Turismo: Jorge Pesquera, ta bay laga nos pa ocupa posicion na Palm Beach County •Pagina 6



Diaranzon
11 di Juli 2007
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50

Por poco un tragedia ayera merdia na Aruba



Boto di Jolley Pirates no tabata por cu e biento fuerte y a bolter

•Pagina 2

Marlon Croes: Downtown Develop Corp, no ta Raoul Henriquez so

•Pagina 3

Porfin a cuminsa hasi e lugar limpi, unda un tempo tabata Carex Paper Company



LOKE cu a resta di Carex Paper Company cu a kima algun luna pasa, porfin ayera mainta a esnan responsabel a cuminsa haci e lugar limpi. Na momento cu a cuminsa traha cu equipo pisa, a nota cu tin huma y candela ta lanta.

Mesora a bati alarma y a pidi presencia di Cuerpo di Bombero. Motibo cu a tarda pa haci e lugar aki limpi, ta pasobra ainda seguro, polis ta investigando un que otro.

Ademas e prijs pa limpi a tereno, ta costa 50 mil florin y seguro no ta cubri esaki. Mas di esaki den nos edicion di awe na pagina 6.

Gasolin ta baha awe cu 8 cent pa liter



MINISTRO di Finanza y Asunto Economico, Nilo Swaen ta informa cu debi na desaroyonan na nivel mundial riba prijsnan di productonan petrolero, lo tin un cambio den e prijsnan na Aruba entrante awe 11 di juli. E cambio ta p'e benta cu comercio por menor. Gasolin unleaded premium lo bira 206,8 cent pa liter (- 8,0 cent), Gasoil (Texaco) lo ta 164,2 cent pa liter (+ 2,7 cent), Gasoil LS (Valero) su prijs nobo lo ta 164,7 cent pa liter (+ 3,2 cent) y kerosin lo ta 159,1 cent pa liter (+ 1,5 cent). E rebaho ariba tarifanan di accijns introduci na luna di mei 2007 pa absorba e aumento di e prijsnan ta keda manteni.

Aruba a scapa di un tragedia

Un biento fuerte a kentel barco di Pirata y 38 pasahero a haya nan ta bula na awa

AYERA consternacion tabatin alrededor di 1.30 di merdia, hendenan ta grita, otronan ta yora, na momento cu nan a yega tera sano y salvo. Ta trata di e turistanan cu tabata abordo di e barco Pirata na momento cu el a kentel un poco for di costa di Aruba.

Tabata n'e ora ariba menciona cu Aruba, cuminsando for di San Nicolas y te na El Faro, a sinti un biento masha fuerte mes, cu a pone zinknan di cas bati, a lanta yen di material los tira un banda y pa colmo riba laman a kentel un boto di placer basta grandi.

E prome informe cu a drenta ta papia cu e boto a zink, pero na momento cu Polisnan a cuminsa yega n'e sitio, a constata cu e hecho a sosode tog un tiki leu for di costa, mei miya acuatico.
A manda boto di Polis n'e area, un poco pabou/panort di Holiday Inn caminda e hecho a tuma lugar.

Ya caba n'e momento ei a cuminsa avisa tur boto den becindario pa bai duna un man den e trabou di rescate. Tras di otro e botonan a yega y recoge e personanan pa trece nan tera.

Abordo tabatin 38 pasahero, di cual mayoria tabata diferente grupo di famia.
Algun persona a resulta herida cu corta of rasca na curpa y un mucha homber relativamente hoben tabata sinti su braza y a wordo hiba hospital pa saca potret di e braza.

Inicialmente a papia cu tabatin tres persona perdi, pero despues di un di dos conteo, a resulta cu tur e 38 personanan inscribi p'e trip tabata na tera caba.
No ta conoci ainda kico lo bai haci cu e boto Jolley Pirates, pero loke por bisa ta cu Aruba a scapa di un tragedia.













DOW y DIP ta splica cu

Downtown Development no ta Raoul Henriquez so


Marlon Croes

DIRECTOR adhunto di Departamento di Obranan Publico, ing. Marlon Croes, a splica cu DOW y DIP a yega na un acuerdo cu Downtown Development riba e parti tecnico, e.o. con e fluho di trafico mester bai bira den Oranjestad, con y unda e parkeer-meternan mester bin y asina tambe un parkeer-garage.
Pero ta bon pa splica cu Downtown Development no ta Raoul Henriquez, pero na opinion di Gobierno mester ta un cooperativa, cu mester representa tur e comerciante y doñonan di edificionan den Caya Grandi. Pasobra nan tambe mester tin un participacion den full e desaroyo pa converti Caya Prinicipal como un mall.

Si esei no sosode, kier men su no tin un grupo representativo di comerciante y doñonan di edificio den Caya Principal, ta nifica cu no tin acuerdo, según ing. Marlon Croes. Pesei awor pa keda presenta na Gobierno ta, con e reparticion di participacion ta den Downtown Development.
Despues di esaki mester bin discusion di financiamento di e proyecto aki, pa cual mester yega na un acuerdo ainda. Si ta papia di un joint-venture entre Gobierno y sector priva, anto mester sa kico ta responsabilidad di cada uno, pa loke ta financiamento.

Pa trata Caya Grandi como un mall, tabatin ideanan cu pa logra e meta aki, mester tin mucho mas actividad den Caya Principal, unda ta pensa riba actividadnan di Horeca, p.e. mas restaurant chiquito, café, loke ta haciendo falta aworaki.
Di dos ta, p'e parti ariba di e edificionan, pa converti esakinan den vivienda, pa personanan hoben y asina trece biba bek den Caya Principal.
Banda di tur esaki, según ing. Marlon Croes, mester tin e garantia cu Caya Principal, como un mall, unda mester tin debido seguridad, mantene limpi tur dia. Si un luz di caya kima, ta responsabilidad di Downtown Development pa drech'e y asina p.e. si un tegel mester sa, ta nan mester cambi'e, etc. Tur esaki mester worde regla ainda, pa determina con e relacion lo ta.

Sigur ora di haci e cambionan aki, mester haya entrada pa por maneha e gastonan cu tin. Den e ehercicio cu Downtown Development Group a haci, pa sa for di unda nan ta bai genera fondo pa cubri nan gastonan, a stipula un suma pa cada edificio cu lo tin den e "mall" aki, anto mensualmente lo tin cu paga un x-suma pa por maneha e gastonan, manera menciona.
Tin algun aspecto huridico pa worde regla, p.e. si bin un kiosko den e Caya Grandi Mall, con e tin cu cumpli, y sigur no ta bai duna titulo na un persona, pero na un cooperacion cu ta representa tur e sharenan, cu ta doño di tur edificio den Caya Grandi, según ing. Marlon Croes.

Si Gabinete Oduber duna permiso na Downtown Development Corporation N.V.

Gobierno di AVP lo revoca esaki

E proyecto di Downtown Development Corporation N.V. tin diferente punto cu sigur a hala atencion di partido di oposicion, AVP.
Benny Sevinger, Parlamentario di e partido aki a menciona e concepto di duty free, cu sr. Raoul Henriquez, desaroyador di e proyecto kier bin cune.
Segun Sevinger, Raoul Henriquez ta bisa cu nan t'e unico cu por tin un duty free area, lo cual ta nifica cu un turista cu cumpra den e area aki, ora e bai sali for di Aruba, e ta bai cu su recibo cu ta mustra cu el a cumpra mercancia serca sr. Raoul Henriquez y e ta haya 12% di descuento di belasting riba esaki.
Esei kiermen cu tur tienda caminda un turista cumpra mester paga belasting, pero serca dje no, pasobra nan ta pague pero ora nan sali nan ta haye back.
"Ki sorto di competencia sano bo kier duna na un Arubiano cu tin cualkier tienda den cualkier otro shopping mall cu no ta Caya Grandi?".
Un otro punto cu Downtown Development ta pidi y cu ta resorta bao Minister drs. Marisol Lopez-Tromp, ta un bouwvergunning caminda cu nan ta bisa cu nan no mester wordo stroba den construi nada.
DOW no mester controla, solamente duna nan un vergunning y nan ta haci loke nan mester haci. Algo cu Benny Sevinger ta considera inaceptabel.
Na final, Benny Sevinger a manda un mensahe bon cla pa sr. Raoul Henriquez y tur e otronan cu ta meti den e acto di corupcion aki cu na momento cu nan haya e vergunningnan aki tog, pasobra tin 11 cu lo vota pro pa cambia leinan, e proximo Gobierno lo revoca tur e vergunningnan aki y ta pone nan responsabel pa dañonan cu lo por wordo haci n'e pais aki.

No t'awe, pero for di 5 pa 6 aña pasa caba

DOW y DIP a cuminsa studia con pa rescata Caya Grandi, cu ta bayendo atras

Y asina a forma un public-private partnership


Marlon Croes

DI acuerdo cu Director adhunto di DOW, ing. Marlon Croes ta splica, cu e asunto di reconstrui centro di Oranjestad no ta nada nobo. Ta como 5 pa 6 aña pasa DOW mes a habri e discusion, kico pa haci cu Caya Grandi, cu dia pa dia ta bayendo atrás y asina dun'e biba atrobe.
Hasta den luz di esei, según ing. Marlon Croes, a haci un presentacion na MAMBO, organisacion di tiendanan den Caya Betico Croes, cu a tuma lugar na ATIA-Building. E tempo ei caba, hopi miembro di MAMBO a sostene e proyecto aki.
Pero pa motibo di liquidez financiero, según ing. Marlon Croes, Gobierno mes no por a ehecuta e plan aki. Asina den transcurso di añanan por a constata cu Caya Principal a sigui bai atrás.
Tabata aña pasa, un grupo di diferente comerciante, entre nan Raoul Henriquez a tuma e iniciativa pa bin cu un concepto pa aserca Gobierno pa soluciona e problema di Caya Principal y rescata loke tin di rescata.
Tabata Raoul Henriquez mes kende a bai duna un presentacion na DOW y DIP, según ing. Marlon Croes y mas bien Raoul Henriquez tabata papia riba e parti for di Plaza Daniel Leo te cu unda Dufry tin un tienda na Hendrikstraat.
DOW tabata di opinion cu no por desaroya un parti di caya so, pero nan mester bin cu un masterplan completo, cu ta cubri Caya Betico Croes. Como tal Raoul Henriquez a bin cu otro proposicion kico pa haci cu Caya Grandi. Henriquez a haci un peticion na Gobierno y Gobierno a pidi DIP y DOW pa sinta cu Downtown Development Group pa wak kico por yega na dje, pa mehora Caya Grandi, según ing. Marlon Croes.
E concepto ta, pa trata Caya Betico Croes, of e parti di Caya Grandi como un mall. Pero na momento cu trat'e como un mall, tin cierto cambio drastico pa haci. P.e. mester tin un identidad pa maneh'e, loke nan a yama Downtown Management Group.

Si kier trata Caya Grandi como un mall, un di e prome cosnan pa haci ta di saca e trafico for di centro di Oranjestad, esta sigur for di Caya Grandi. Esei a trece cune, a mester a traha diferente scenario (9 pa 10) pa wak con ta bai deal cu trafico, unda bes cu saca e trafico for di Caya Grandi.
A yega na un concensus con ta bai deal cu e fluho di trafico, pero mester a discuti cu Cuerpo di Bombero y Polis pa sa nan opinion di e circulacion di trafico. Sigur ora di un calamidad kico pa haci. Den luz di esei, a haci trabou cu Cuerpo di Bombero y a nan a duna su aprobacion, contal cumpli cu algun requisito.

Mesun cos a haci cu polis, unda a papia cu e experto di trafico, Kramers, kende a pidi hasta algun mapa pa bai studia e situacion y a bai den seno, y asina Cuerpo Policial tambe a bai di acuerdo cu e plan.
Unabes e fase aki tabata cla, a bai den e siguiente fase, con Caya Grandi tin cu bai bira. Y asina a cuminsa cu un diseño y según Marlon Croes, tabata dos siman pasa porfin nan a keda cla cu esaki tambe.

Un di e dolornan di cabez cu a discuti hopi riba dje, t'e parking space den centro di Oranjestad, pa cual e ora ei ta bin cu e proyecto di parkeer-meters y un parkeer garage. DOW su papel hunto cu DIP mas bien tabata pa wak e parti tecnico con pa hinca esaki den otro, según Croes.
E ta un public-private partnership, esta consistiendo di Downtown Development Group, DIP y DOW, y nan tin un plan riba mesa aworaki, pa cual mester bai papia riba su financiamento.

Awor mester busca Keten Manager pa drecha situacion na DIMAS

Esta un berguenza!

ARTHUR Dowers, Parlamentario di AVP a comenta riba e situacion caotico cu ta reina den nos pais pa loke ta trata admision y expulsion di extranhero.
E ta bisa cu Minister di Asuntonan di Extranheria, esta sr. Booshi Wever ta na Hulanda, caminda cu e lo admiti cu e inversionnan cu a wordo haci den DIMAS no a duna e resultado necesario te n'e momento aki.
E situacion pa loke ta trata admision y expulsion di extranhero no a mehora suficiente y awor e lo pidi Hulanda pa manda un Keten Manager pa bin caba di drecha cos na Aruba. Ta trata aki di un persona cu mester bin pone ordo riba tur e departamentonan cu ta traha y tin un relacion entre e trecemento di persona pa traha y estadia di personanan di extranhero na Aruba.
Arthur Dowers ta considera esaki algo sumamente bergonzoso, caminda cu Aruba, un pais cu ta existi 20 aña, en bes di tin aworaki nos mesun hendenan pa tuma over e maneho di e pais aki, tur dia por mira cu sres. Oduber, Wever, Croes, tur ta mendiga na Hulanda pa manda personanan for di Hulanda pa tuma over e gobernacion di e pais aki.

"Nos a mire na DIMAS, na Cuerpo Policial, na Postkantoor, na Aeropuerto y aworaki mester bin un super manager cu mester bai regla tur loke ta extranheria na Aruba comokiera cu nos tin un Minister di Husticia, Rudy Croes cu pa 6 aña largo a acepta, promove y crea un cultura di corupcion den su departamentonan".
E ta continua bisando cu fraccion di AVP a denuncia esaki, caminda cu den Parlamento a puntra tanto Rudy Croes como Booshi Wever si e forma con Rudy Croes a kita labor completamente for di asunto di admision di persona pa traha na Aruba y a crea e tempo aya pa cuminsa un Mo Chimi y despues a sigui cu otro departamentonan di corupcion caminda personanan di afor ta simplemente yega akinan haya un permiso via DINA e tempo aya pa traha sin cu por ta hasta tabata necesario pa ta akinan.

Dowers ta bisa cu e ta spera cu e investigacion cu Ministerio Publico lo conclui algo, pasobra no lo acepta cu Ministerio Publico keda sconde tras di 'feiten onderzoek'.
"Nos por priminti e pueblo di aki caba cu maske cuanto Ministerio Publico por sconde, na momento cu e Gobierno aki sali nos lo cuminsa un investigacion mesora riba e actitud di Rudy Croes y Booshi Wever pa loke ta trata admision y expulsion di extranhero na Aruba".

Mas aleu e ta considera cu ta un berguenza cu awe Minister Booshi Wever mes mester bin admiti cu Directie Arbeid mester ta envolvi den e proceso di dunamento di permiso di trabao, pasobra tabatin un free for all y un acto di corupcion bao di e maneho di Rudy Croes y pesei e ta spera cu Ministerio Publico lo por sakele, sino lo pidi Hulanda no pa manda un Keten Manager sino un Officier van Justitie drechi cu no ta meti den politico pa bin investiga e Gobierno aki y tur loke ta trata e corupcion den DIMAS.

Despues di a kita permiso di dos compania pa haci bingo

Awor Eduard Croes ta bisa cu si por, pasobra ta Friends & Family ta den wega

BENNY Sevinger, Parlamentario di AVP, durante conferencia di prensa di e partido a elabora riba algun punto relaciona cu e proyecto di Downtown Development Corporation N.V. cual lo ta e compania cu lo ta cumprando Caya Grandi. Aki el a menciona un carta di sr. Eduard Croes (coordinador di Minister Rudy Croes) dirigi pa Minister Croes mes cu fecha 28 di mei 2007.

Den e carta aki e ta bisa Minister: "Uitzending van het bingospel vanuit deze hallen zal met de bedoelde wetswijzingen tevens mogelijk zijn".

Ta trata aki di e mesun Eduard Croes, kende un par di luna pasa a sera dos compania cu tabata hunga bingo for di casinonan, caminda cu esei ta permiti, cual tabata wordo transmiti pa radio.

El a kita e vergunningnan aki pasobra cu e ta bisa cu no por, cu lei no ta permiti. Sevinger ta considera esaki un berguenza, caminda cu a kita vergunning di dos persona cu tabata haci esaki, y awor Eduard Croes ta bisa cu e ta bai wordo haci y cu lo bai cambia lei pa haci esaki.

Den e carta e ta sigui bisa cu: "Anticiperend op deze wetwijzingen in wording en gezien het feit dat bingo- spelen ook reeds buiten de casino's om gehouden te worden vervalt mijn eerder kenbaar gemaakte bezwaar en adviseer ik u hierbij de uitzending van bingo-spelen onder nader door u te bepalen voorwaarden, toe te staan".

Segun Parlamentario di AVP, esaki kiermen cu loke Eduard Croes a bisa Minister Rudy Croes un tempo pasa pa trek in, awor e ta cambia di opinion y awor si por duna tur hende bingo hallen vergunning y nan por transmiti con cu nan kier, sea via radio of television, pasobra awor ta Friends & Family t'esun cu ta bai haci'e.

E ta considera cu ta inaceptabel cu ta perhudica personanan pasobra e no tabata kier y awor e ta haci'e pasobra t'e mes ta bai organiza esaki.

Minister Rudy Croes, riba e mesun carta ta bisa cu e ta duna vergunning na Lotto pa Deporte, sin cu tin un carta di Lotto pa Deporte pidiendo p'esaki.

"Pero si bo no duna Lotto ta con bo ta bai hustifica cu bo ta duna bo amigonan pa organiza esaki".

Di otro banda, Sevinger ta comenta cu sr. Raoul Henriquez ta bisa cu mester kita e vergunning for di e casinonan, pasobra si no e no por biba. Benny Sevinger ta considera cu si kier drecha Caya Grandi, e ora mester bin cu desaroyonan positivo.

"Si bo kier drecha bo caya, si bo kier drecha bo negoshinan cu ta eiden, bo edificionan pa bo huur, bo mester zorg pa bo tin hende pa huur esaki.

Awor con sr. Henriquez ta bai zorg pa edificionan cu e tin wordo gehuur. E ta bisa Minister kita vergunning di tur e casinonan cu tin vergunning aworaki pa organiza bingo, duna nos e vergunning aki, anto e ora ei e casinonan ta obliga pa bin huur edificio serca nos den Caya Grandi".

Mas leu, segun Benny Sevinger, Raoul Henriquez ta bisa cu si e casinonan no kier huur su edificio pa organiza bingo, e ora e mes ta haci'e.

Y esaki ta garantiza cu e tin un entrada y ta garantiza cu placa ta bai lora den su man y den su saco. Ta pesei e kier e bingo vergunning pa su so, segun Parlamentario di AVP.

Jorge Pesquera candidato preferi pa posicion di Palm Beach County Tourism Chief

JORGE Pesquera, CEO di AHATA lo t'e candidato preferi pa asumi e posicion di Palm Beach County Tourism Chief. Esey t'e informacion cu a wordo publica p'e corant Sun Sentinel.

Segun e corant, un comite buscando un candidato pa dirigi e Palm Beach County Convention and Visitors Bureau, awor cu e ta saliendo for di un escandalo financiero, a recomenda dialuna un hefe veterano den turismo cu ta familiar cu retonan cu relacionnan publico.

Mirando cu Jorge Pesquera a surpasa e crisis di 2 aña pasa ora el a enfrenta yamadanan internacional pa un boycot turistico despues di e desaparicion di Natalee Holloway, el a bira un candidato optimo p'e posicion aki.

Segun declaracionnan di abogado Jim Stuber, administrador interino di e bureau "el a wordo proba den e modo di crisis. Tur hende ta di acuerdo cu el a proba su mes bao circunstancianan dificil. El a trece oficialnan di turismo y Gobierno hunto y tin experiencia cu prensa".

Jorge Pesquera ta un di e 4 finalistanan pa ocupa e posicion di e Presidente y Chief Executive Warren "Mac" McLaughlin, kende a entrega su retiro na november despues cu e empleada Donnan Duffer a conta polis cu el a horta 1.6 miyon dollar den 3 aña pa cubri su debenan di weganan di placa.

Despues di e votacion unanime di e comite cu ta consisti di 8 persona, e nominacion di Pesquera pa tuma over e bureau sin animo di lucro lo wordo presenta na Hunta Directiva completo awe diarazon, segun Stuber a comenta n'e corant.

N'e momento ei Jorge Pesquera lo wordo invita pa Florida atrobe pa un entrevista cu e hunta.

"Mi ta kere cu nos a haya e candidato adecua n'e momento adecua p'e posicion corecto", segun Roy Assad, Presidente di e comite.

Si Pesquera wordo contrata, e lo wordo paga US$ 198 mil pa aña, segun Stuber, cual ta un caida substancial di su salario di US$ 250 mil.

Den su resume cu a wordo manda cu su aplicacion p'e posicion, un firma ehecutivo a bisa cu Jorge Pesquera a hunga e "key role" den traha tras di cortina na Aruba pa minimaliza e impacto di e caso Holloway y a para efectivamente e yamadanan pa boycot dor di algun oficialnan electo di Merca.



Jorge Pesquera

Jorge Pesquera ta un veterano di 30 aña den industria turistico cu a bin traha na Aruba na 2004 despues di 10 aña na cabez di e Puerto Rico Convention Bureau na San Juan.

E desaroyo nobo aki ta ilustra un biaha mas con Jorge Pesquera ta wordo admira den exterior, caminda ta buscand'e pa ocupa un posicion hopi halto na Palm Beach, un di e destinacionnan turistico grandi na Florida.

Mientrastanto na Aruba, cu ta conta cune caba, ta purba di boycot'e, ta yame pa persona non grata y ta critike enormemente, simplemente pasobra e señor aki tabatin e curashi di bin dilanti y mustra cu situacion di turismo na Aruba no ta cos di gaba y cu mester mas atencion di Gobierno pa cu esaki.

Ta di spera cu Aruba por logra convence Jorge Pesquera pa keda Aruba y asina sigui guia AHATA, cu ta un di e partnernan mas grandi den turismo na nos isla.

Trahadornan sorprendi pa candela na lugar kima tres luna pasa

AYERA mainta finalmente a inicia cu e trabounan pa basha abou loke cu a resta di Carex Paper Company cu a kima algun luna pasa.

Na momento cu a cuminsa traha cu equipo pisa, a nota cu tin huma y candela ta lanta. Mesora a bati alarma y a pidi presencia di Cuerpo di Bombero.

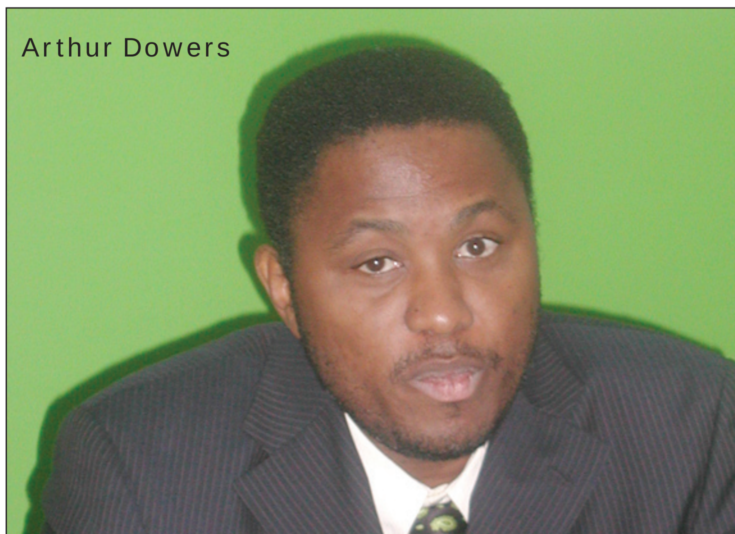
Na momento cu e bomberonan a yega n'e sitio, a constata cu loke mas tabatin ta huma. E lugar tabata bou di huma. A dura varios ora pa paga esaki.

Pero asina mes, a sigui cu e trabou di haci e sitio limpi, cu di acuerdo cu informacion recibi, seguro no kier cubri esaki, cu ta costa alrededor di 50 mil florin. Ta bon pa haci e lugar limpi, mirando un cantidad di zink los, cu sigur por forma un peliger si mester tin bientonan fuerte di horcan.

Tabata DOW a tuma e iniciativa pa aserca e doño, pasobra e lugar no por keda den tal condicion, fuera di ta forma un peliger, ta un mahos bista. Seguro ainda tabata haci su investigacionnan y tambe polis, di acuerdo cu fuentenan di DOW.

E trabou di limpieza aki, sigur lo tuma algun dia.




Arthur Dowers

Situacion alarmante den husticia na Aruba y Minister Rudy Croes no ta ni na Aruba pa duna cuenta

PAPIANDO riba e situacion di husticia, Arthur Dowers, Parlamentario di AVP a comenta cu e Gobierno aki a buta atraco riba e pueblo aki ultimo añanan y hopi di e hendenan den comunidad a cuminsa sigui ehempel di Gobierno y tambe a cuminsa buta atraco serca pueblo.

Segun Parlamentario di AVP, awe ta hopi dificil pa haya un hende cu no ta victima di un of otro crimen n'e pais aki. Por mira un aumento drastico di crimen y di personanan cu no ta denuncia e crimennan mas. Esei kiermen cu e cifranan cu Cuerpo Policial a publica ultimamente, no ta cuadra, pasobra tin personanan cu ya no tin speranza cu nan caso ta wordo soluciona y no ta haci denuncia.

Pero awe, na lugar cu Gobierno aki escoge pa mira con ta bai ataca e problemanan social di e pais aki, con ta bai para e criminalidad, ta crea un infrastructura caminda ta bai bende nos Caya Grandi cu algun persona, ta bai habri bingo hallnan, ta bai manda nos hendenan perde e tiki placa cu nan tin y despues laga nan bai sea horta of bende droga pa sobrebibi.

Esaki, segun Dowers, t'e decadencia cu e Gobierno aki a crea y Minister di Husticia, Rudy Croes no ta asumiendo ningun responsabilidad pa loke ta trata seguridad y husticia di e pueblo aki, "e ta di fiesta ya pa algun siman, nos no sa si ta despedida e ta tumando riba custia di nos pueblo, di tur su amigonan den exterior, pero e ta biahando di un pais pa otro y e pais aki tin un crisis pa loke ta trata seguridad y criminalidad".

Fraccion di AVP ta kere cu e Minister aki mester tuma su retiro mas pronto cu ta posibel of bin Aruba pa pidi'e pa tuma su retiro, pero no por ta posibel cu despues cu un pueblo ta sufriendo di e forma aki bao di e mal maneho, empobrecimento y atraco di e Gobierno aki cu awe ta mira cu e titular di husticia ta stimula corupcion y awe ni presente e ta pa duna cuenta pa loke ta trata su maneho cu el a hiba y su presupuesto.

Na final Arthur Dowers a bisa pa pueblo keda pendiente, pasobra e ta kere cu e momento lo yega cu e Minister aki mester bai Parlamento caminda fraccion di AVP lo confronte cu e desaster cu el a crea, e ordo cu el a priminti y cu a bira desordo, chaos y miseria na e pais aki.

Heineken Greencity riba diasabra 14 di July

Imagina Oranjestad cambia di color pa un di e sopresanan mas grandi di zomer

ZOMMER ta akinan y Heineken kier soprende Aruba cu algo nobo, un concepto nobo esey ta, un manera nobo pa bai clubnan nocturno, e unico manera esta di mustra bo "GreenKey" na Oranjestad cu lo dunabo acceso gratis na clubnan nocturno rond centro di cuidad, sin fronteranan pa bo goza bai gol. Mas cu 20.000 volt, 7 club 5 diferente genero di musica y 20 DJ's y un solo ticket, kico abo ta bai perde? E anochi ta conta cu diferente lugarnan, cu bo "GreenKey" bo por start e anochi na Kildare's su nobo pub irlandes pa disfruta musica live di Lotus y haya Heineken riba special, pero prepara pa e atracion principal esta e strea DJ Marcello, nomina tres biaha como e mihor DJ hulandes, titulo cu e la gana dos biaha y apoya pa talentonan local manera Theo Sanders, DJ Jason, Kenny Fowler, DJ Enigma, DJ Eldrick y DJ Etson. E anochi aki tambe ta special pa disfruta varios genero di musica manera na den Club Euphoria unda bo lo por disfruta den e area urbano aki DJ Outkast y MC GeeMoney. Tambe DJ BigRig, DJ Dwartje, Danny Platinum, Rambo y DJ101 lo haci nan best pa ponebo baila sin fin henter e anochi. Si bo kier algun ritmonan latino no wory djis para na Mambo Jambocu Single Night, Marisela y DJ Virus y awo porta cu bo ta den e ambiente latino dicon no pasa dal un stop na Carlos&Charlie's y bo lo disfruta un yarda di cerbes Heineken riba un prijs special



y divercion y weganan cu MC Chucho. No wordo sorprendi si bo topa den caya for di club pa club algun criatura berde straño, bo no ta mal den mente nan ta e habitantenan di GreenCity y nan kier pa abo tambe ta parti di dje, asina ta no lubida di bin na berde e dia aki y bo lo wordo recompensa cu premionan berde di Heineken. No perde bo "GreenKey" y sera e anochi cu estilo e dia despues den un after party na Karma Lounge cu presentacionan di Marcello, DJ Outkast, MC G$, Theo Sanders, Dwartje y Danny P.

Con bo ta haya bo "GreenKey"? e ta un simpel "whristband" cu bo por bisti durante e dia cu ta dunabo acceso na e clubnan den centro di cuidad pa solamente 10 florin riba preventa obtenibel na Heineken Aruba of durante e anochi na e salesbooth di Heineken. Tambe keda pendiente riba radio emisoranan unda bo por gana e "GreenKey" completamente gratis cu promocionan cu Heineken lo trece p'abo. Diasabra 14 di juli, Oranjestad lo cambia di color for di oranje pa berde pa e anochi mas fabuloso di henter zomer, asina ta bo no por perde.





Pone un stop inmediato na uso y benta

Pilder Chinees pa baha peso, por produci cancer

DI acuerdo cu Inspeccion di Remedi, e pilder Chinees pa baha peso, Qing Zhi San Tian Shou ta sumamente peligroso. Resultado di un analisis haci di e pilder menciona, ta mustra di ta contene un substancia quimico, cu yama Fenolftaleine ta dañino pa salud di hende.

Maske ta ser bisa cu e pilder aki, Qing Zhi San Tian Shou, a keda introduci como un suplemento, cu ta consisti di productonan natural, nada di esaki ta berdad, según e analisis haci pa ADC (Analytisch Diagnostisch Centrum) na Corsow.

Fenolftaleine ta un substancia cu antes tabata wordo usa como laxante. E uso di fenlftaeine como laxante a wordo minimalisa pa motibo di su efectonan secundario. Tambe tin indicacion cu consumo di fenolftaliene den dosis halto of durante temporada largo lo por ocasiona cancer.

Inspeccion di Remedi di Aruba ta conseha tur persona cu por ta usando e pilder Chinees aki, Qing Shi San Tian Shou, pa baha peso, pa por fabor stop cu e uso di inmediato. Importacion y benta di e producto Chinees, Qing Zhi San Tian Shou lo no wordo permiti mas..

Inspeccion di Remedi ta suplica tur bendedor cu por tin e producto aki den stock pa entrega esaki na Inspeccion di Remedi p'asina nan por wordo destrui.



Embahador di India na Caracas a bishita Gobernador



EMBAHADOR di India staciona na Caracas, señor Yashvardan Kumar Sinha a haci un bishita di cortesia cerca Gobernador señor Fredis Refunjol. Den su funcion, e embahador ta fungi tambe como Consul General pa Antiya Hulandes y Aruba.
E embahador tabata acompaña pa señor Ramchand Doulatram Boolchand, Consul honorario di India pa Antiya Hulandes y Aruba.

Shohaira Da Silva e prome cliente di SETAR cu Blackberry 8800





RECIENTEMENTE, e popular presentadora di e programa "Bestial" a pasa SETAR pa un cellular nobo, y el a yega net na e momento cu e modelo di Blackberry 8800 a wordo saca pa benta na e oficina principal di SETAR na Seroe Blanco.
Shohaira a enamora di biaha di e telefon y el a cumpra esaki tambe. E ta e prome persona cu tin e modelo aki di Blackberry na Aruba.
E BlackBerry® 8800 smartphone ta uno cu tin hopi estilo y ta duna e usuario e abilidad di haci hopi cu ne. E tin capacidad fuerte sin embargo e ta increiblemente compacto y fini, e ta combina un diseño slank y cu un acabado premium. Elegante y cu hopi abilidad, e smartphone aki ta uno cu semper lo bo ta desea di "show off" cu ne.
E BlackBerry 8800 tin featurenan nobo manera un multimedia player, expandable memory, Voice-Activated Dialing y e trackball navigation. Ademas e ta ofrece servicio di email y text messaging (SMS and MMS), instant messaging, organizer, web browser y otro abilidad avansa moderno tambe.
Shohaira a keda sumamente feliz cu su telefoon nobo y ela expresa yen di alegria:"E BlackBerry® 8800 ta Bestial!"

Ultimo siman pa inscripcion pa estudio Movecion y Salud

DEN e medionan di comunicacion a ser anuncia: Movecion y Salud lo start na augustus 2007. E estudio aki, cu lo tuma lugar na Instituto Pedagogico Arubano(IPA), ta uno cu a ser spera ansiosamente pa nos comunidad. Instituto Pedagogico Arubano ta un instituto di enseñansa superior cu ta prepara maestro pa enseñansa primario y secundario.

Pa medio di e comunicado di prensa aki kier recorda tur interesado cu e siman aki ta ultimo siman pa inscribi pa e estudio aki. Ultimo dia pa inscribi ta diabierna, 13 di juli, na administracion di studiante na IPA. Aki bou por lesa un bez mas kico e estudio aki ta encera y e requisitonan cu mester pa por inscribi.
Kico ta e estudio Movecion y Salud?

E estudio aki ta prepara maestro pa enseñansa preparatorio y primario den e area "movecion y salud". Na final di e estudio aki e persona cu e finaliza lo por duna les den e materia na scolnan preparatorio y primario, y lo tin un licencia pa duna les na e gruponan di edad entre 4 y 12 aña.

Ken por drenta Movecion y Salud?
Tur hende cu tin un diploma di HAVO, VWO of MBO y esnan cu ta den fase final di un di e estudionan aki por inscribi.
Kico mester hasi pa por drenta e estudio aki?

Tin tres actividad di preparacion cu tur hende mester hasi prome cu drenta:
Tur interesado mester cumpli cu testnan di admision di IPA. Ta trata aki di test logopedico, psicologico, di matematica, musica y dominio di papiamento y hulandes.

Esnan cu a pasa e testnan menciona bou number 1 mester pasa un test diagnostico di habilidad pa movecion.
Esnan cu a pasa e testnan menciona bou number 2 mester pasa un test medico pa sondea condicion y salud.
E testnan aki lo tuma lugar entre 16 di juli y 15 di augustus 2007.

Aplicacion y inscripcion.
Esaki por tuma lugar via administracion di studiante na IPA, te cu diabierna,
13 di juli 2007.

Structura di estudio Movecion y Salud.
E materianan cu lo haya atencion den e estudio aki ta cai bou di e siguiente areanan:

Materia di salud, cu tin di haber cu anatomia; metodo y didactica, practica di scol y materia di formacion general. Naturalmente e aspecto pedagogico lo forma un parti di formacion di e futuro maestro di "Movecion y Salud".

E estudio aki lo conoce un solo trayecto cu tin un duracion di 4 aña, cu ta ser reparti di e manera ilustra den e skema.
IPA ta sumamente contento cu e logro aki y ta spera di por conta cu apoyo di comunidad en general.

Brenchie's ta honra su empleadonan





BRENCHIE'S Oranjestad y Dakota a honra varios di su empleadonan cu nan lustrum. Ariba e potret, ricibiendo e acustrumbrado envelop, di Sr. Ebby Arends, Managing director, para di robez pa drechi: Gino Arends como Purchasing assistant na Oranjestad pa 5 aña, Mary Ann Peters como Offic Supervisor na Oranjestad pa 10 aña, Pierre Desmond como Warehouse Assistant na Dakota pa 5 aña, Vilma Maduro como Administrative Assistant na Oranjestad pa 30 aña. Mientras na Brenchie's Ponton a honra Sra. Linchi Thiel Asst. Sales Supervisor na ocacion di su 30 aniversario.

Storia di Santa Filomena. (7 y 8 juli)

PA motibo cu na aña 304 mas of menos e Emperador di Roma kier a apodera di Grecia, e Prins di Grecia, tata di Filomena a dicidi di bishita e Emperador pa purba evita un guera. E Emperador a ricibi nan hopi bon. Despues cu nan a papia un rato contento, e Emperador a bisa cu nunca el a pensa di bai bringa contra Grecia. Mas contento ainda e famia a keda awor. Pero e Emperador kier casa cu Filomena. E mayornan di Filomena no tabata kier pasobra e Emperador ta casa caba. Ademas Filomena mes no tabata kier como cu el a entrega su mes completamente na Hesus. E Emperador no a gusta e asunto aki mucho y el a manda cera Filomena den prison.

Tur dia Filomena tabata resa pa Dios yud'e y compañ'e. Cinco siman tras di otro e Emperador tabata bin tur dia cerca dj'e pa purba pon'e cambia di idea, pero Filomena no kier a cambia di idea. Filomena a cuminsa haya mas miedo pasobra e Emperador tur dia tabata rabia un tiki mas. Un dia, despues cu e tabata cera pa 37 dia caba, Filomena a weita con e cuarto den cual e tabata cera a cuminsa briya cu un claridad masha bunita. El a weita Mama Maria cu Niño Hesus den su brasa. Mama Maria a bis'e: "No tene miedo, tres dia so mas bo tin cu sufri y despues lo bo no sufri nunca mas."

Filomena a bira masha contento mes. E Emperador a sigui purba convence Filomena pa casa cu n'e, pero Filomena a keda bisa no. E ora si e Emperador a rabia di berdad y a laga suta Filomena cu carbachi. Nan a suta Filomena masha mahos mes. El a keda tur na sanger y herida.

Pero e siguiente dia ora e Emperador a bai cerca Filomena, e no a weita ningun herida ni un rasca na su curpa. Tabata mescos cu Filomena no a haya sota. Y pasobra Filomena a keda bisa no, e Emperador a laga mara un anker hopi pisa na su garganta y a tir'e den riu Tiber. Pero Filomena a sali trankil for di awa manera nada a pasa. Nan a purba mat'e cu flecha, pero nan no a logra tampoco. Na final nan a logra mata Filomena toch.

E Cristiannan a tuma e curpa di Filomena y a der'e. Nan a sera e graf y a scirbi cu inkt cora: "Paz sea cu bo, Filomena" Tambe nan a pinta un palma y lelie pa demostra e pureza di Filomena, un anker y flecha cu cual e soldatnan a purba mata Filomena. E graf di Sta. Filomena a wordo descubri dia 25 di mei 1802 durante excavacion den e catacombanan di Santa Priscilia na Roma . Riba e tegelnan cu tabata cubri su graf tabatin scirbi PAX TE CUM FILUMENA cu ta nifica PAZ SEA CU BO FILOMENA . Presente na e momento di excavacion di e restonan tabata Msg. Ponzetti kende tabata encarga cu custodia di e reliquianan sagrado. Ora nan a habri e caha, nan a haya wesonan di un mucha muher jong. Tambe nan a haya un vaas cu sanger seco aden. E ora nan a compronde cu e mucha aki mester ta un martir Cristian. Un Pader, yama Francisco de Lucia , kende tabata pastoor di iglesia na Mugnano del Cardinale a bisa su Obispo : "No laga nos perde fe den Filomena. Mi ta sigur cu e tin un mensahe pa nos, especialmente pa nos hobennan pasobra e mes a muri jong".

Na Juli 1805 Don Francisco a bai Roma hunto cu e recien eligi obispo di Pontenza e muy Reverendo Bartolomeo de Cesare. E tabatin speranza cu por a haya e reliquianan di un Santo pa su Parokia . El a logra esaki mediante e intermediacion di Msg. Cesare. Nan a pone e restonan di Santa Filomena den un urn y transportele pa Mugnano del Cardinale. Riba e anochi di 10 di augustus e reliquianan di Santa Filomena a wordo carga truinfantemente door di e pueblo di Mugnano y poni den un altar den e Misa di Nuestra Señora de Gracia, y na unda e ta actualmente. E pader a pidi un señora cu yama Angela yud'e cu un bistir pa Santa Filomena. Señora Angela tabata hopi malo, pero el a keda hopi contento ora Pader Francisco a pidi'e pa yud'e. Ora Señora Angela a cuminsa traha ariba e bisti di Santa Filomena el a ripara cu su dolornan a cuminsa bai. El a sinti manera Santa Filomena a cuminsa cur'e.Y berdad el a cura. Ora e dokternan a samin'e nan a bisa cu señora Angela no ta malo mas. El a bira bon. Santa Filomena a haci su prome milager!

Eynan hopi hende a cura. Hendenan cu tabata ciego por a mira atrobe. Hendenan cu tabata sordo por a tende atrobe. Hendenan cu no por a cana por a cana atrobe.Tur esey tabata socede ora nan tabata resa na Santa Filomena. Hopi hende tabata bai Mugnano pa resa na e altar di Santa Filomena, cu ta contene su restonan. Asina tambe tabatin un señora cu yama Paulina Jaricot cu tabata hopi malo. Pero ningun dokter por a cur'e. Señora Paulina a haci hopi bon pa su misa. El a resa hopi na Santa Filomena. E tambe kier a bai Mugnano unda e restonan di Santa Filomena ta. Maske ningun hende tabata kier pa e bai, el a bai toch. Na caminda pa Mugnano el a pasa cerca Papa di Roma.

E Papa cu a kere cu señora Paulina ta bai muri a bis'e: "Corda ariba mi ora bo ta den cielo." Señora Paulina a contesta: "Sigur cu si, pero kico ta para di Filomena? Si e cura mi, Santo Papa ta sigui traha pa declar'e santo?" Papa a bisa: "Claro, pasobra esey lo ta un milager hopi grandi." Y berdad, señora Paulina a cura y a bolbe bai cerca Papa.

E mester a keda 1 aña na Roma pa tur sorto di dokter samin'e. Y tur a bisa cu el a cura. Dia 30 di januari aña 1837 Papa Gregorio a declara Filomena Santo.Y fiesta di Santa Filomena ta dia 11 di augustus.

Nos mester ta agradecido cu Santa Filomena ta patrona di nos parokia. Santa Filomena pidi pa nos.

WEB Aruba N.V. ta haci mantencion na tanki di awa di Alto Vista



FOR di ayera, 10 di juli, WEB Aruba N.V. a saca e tanki di awa na Alto Vista for di servicio. Esaki pa motibo di trabounan di mantencion. E tanki lo keda aproximadamente 3 luna for di servicio.

Durante e periodo aki e area cu e tanki aki ta suministra awa di bebe lo wordo conecta riba un sistema alternativo di pomp. Clientenan di WEB Aruba N.V. den e area conserni, lo por sinti un variacion den e presion di awa.

E areanan cu por wordo afecta ta e.o. Malmok, Westpunt, Alto Vista, Rooi Santo, Kamay, Saliña Serca, Kurimiauw, Boroncana, Sero Pela, Bubali un parti, San Miguel, Koyari, Keito, Palm Beach, Bakval, Boegoeroei, Noord un parti, Turibana, Bushiri un parti, Cunucu abou un parti y Pos Abou un parti.

WEB Aruba N.V. ta sigui traha na mantencion regular di su instalacionnan p'asina cumpli cu su mision pa un entrega continuo di suficiente awa saludable n'e meter di e cliente cu e tarifa y servicio optimal.

Internacional

Buenos Aires ta mira sneeuw despues di 89 aña



E capital argentino di Buenos Aires a mira sneeuw den su cayanan pa e prome biaha despues di 89 aña ora cu mal tempo ta treciendo sneeuw na varios parti di Sur-America. Temperaturnan na varios parti di Argentina den e provincia di Rio Negro a baha te na -22 grado celsius mientras sneeuw a cai pa varios ora na e capital dialuna mainta. Dos morto a cai na Argentina y un otro na Chile pa e friu cu e mal tempo aki a causa. Na Bolivia un tormenta di sneeuw a trece cu su mes e seramento di e caminda principal di e nacion Adino y tambe mester a sera varios aeropuerto den e region pa varios ora. Argentina y varios provincia den e region di e Andes a wordo poni bou alerta di tormenta pa e centro meteorologico di e nacion pero miles di cuidadanonan a celebra e hecho cu sneeuw cai pa prome biaha for di 1918. "Despues di tur mi añanan, esaki ta e prome biaha cu ma wak sneeuw cai na Buenos Aires" un dama di 82 aña di edad tabata conta su nietonan. Na Chile temperaturanan a baha te na -18 grados celsuis y pio tambe den partinan di e region pa zuid di Chile esta Araucania. Meteorologonan ta pronositca cu e friu lo dura algun dia mas, den luna di Mei ultimo un mal tempo similar a causa morto di 20 persona y a forsa autoridadnan argentino pa raciona fuentenan di caminda y energia despues cu e systema electrico a bin den peliger di cai.

E tormenta dialuna a net cai durante dianan festivo di Argentina, ora cu ta celebra e dia di Independencia. Autoridadnan ta vigilando e demanda pa energia electrico durante e siman mientras hopi hende ta bai bek nan trabou despues di e dianan di fiesta. Ministronan ta suplica e habitantenan pa no consumi dimas durante e dianan cu ta den bin y pa spaar lo mas cu por di e suministro di energia electrico pa asina evita black outs.

5 morto ora cu un avioneta a cai na area recidencial di Orlando



ALMENOS cinco persona, tres adulto y dos mucha a fayece den un acidente areo tragico na Orlando ora cu un avioneta tipo Cessna 310 a cai riba dos cas na Orlando, Florida. Cuater persona a ser herida cual tres di nan a sufri kemaduranan di tercer grado segun oficialnan. E avioneta a despega for di Daytona Beach rumbo pa Lakeland, Florida ora cu e piloto a declara un emergencia abordo ora cu e la ripara huma den e cockpit y a purba un aterisahe di emergencia na e aeropuerto internacional di Orlando-Sanford segun oficial di FAA esta Kathleen Bergen. E piloto no a logra aterisa na e aeropuerto y a cai den un area recidencial di Orlando 8km leu di dje den un area yama "The Preserve" na Lage Monroe. "Mi a tene un avion ta pasa riba nos, e la sona manera un truck ta bin riba caminda purbando di slow down. Mesora ora e la dal e cas y a explota den flamanan" un testigo a conta riba television. Dos cas a wordo completamente destrui y un parti di e murayanan cu a keda para tabata completamente preto di e candela. "Un mucha homber a benta su mes for di e di dos piso di e cas, e tabata tur na candela y a purba di paga su mes. E ama di cas a sali coriendo for di e porta principal tambe na candela y algun hende tabata grita cu un baby tabata ainda paden di e cas" un otro testigo tur horisa pa loke e la presencia su dilanti a conta riba television. Bisiñanan tabata tur horisa y no por a kere lo susedido y tabata sinta riba e acera mirando cu horor e desgracia, algun yorando y consolando otro. E toren di control di e aeropuerto internacional di Orlando-Sanford a haya un yamada di emergencia riba Alerta 1 den carera di 8:35am cu kiermen un avion ta den problema pa despues di un minuut e bira Alerta 3 esta un avion ta den cai of a cai, segun e vocero di e areopuerto. Un ehecutivo di NASCAR esta Lesa France Kennedy su casa dr. Bruce Kennedy tabata e piloto di e avion y a fayece den e desgracia segun e website di NASCAR. Lesa France Kennedy ta yui muher di e ex-presidente di NASCAR esta Bill France cu a fayece luna pasa.

Rebelde religioso mata den meskita sagrado na Islamabad



UN rebelde religioso na e capital pakistani di Islamabad a wordo mata segun oficialnan di ministerio di asuntonan di interior. Abdul Rashid Ghazi su curpa sin bida a wordo haya den e barti abou di e meskita, oranan despues cu tropanan pakistani a drenta e lugar. Almenos mas cu 50 militante y 8 soldaat a fayece y mas cu 50 mucha y muhernan a wordo rescata. Studiantenan na e meskita y e scolnan religioso alia na dje a demanda pa varios luna caba, pa enforsa ley "Sharia" esta un ley islamico extremista. Ghazi hunto cu otro militantenan a sera nan mes den e parti abou di e meskita, despues cu tropanan a ataca e compleho religioso y a tuma control di gran parti di e meskita durante diarazon marduga. E tabata lider diputado di Lal Masjid (Meskita Cora), su ruman esta Maulana Abdul Aziz, cu tabata na cabes di e organisacion a wordo aresta ora e la purba di scapa siman pasa disfrasa den un "burka" esta e trahe tipico di muhernan inslamico. Ghazi a acusa e gobierno di "un agresion sunu" riba television local. Forzanan di seguridad a cuminsa un atake completo riba Lal Masjid diamaras ayera, no hopi despues cu studiantenan di e meskita a secuestra 7 trahador chines y acusanan di a maneha un burdel. Den e capital tin hopi rabia dor di e habitantenan despues cu a secuestra varios oficial di polis y otro personanan cu segun e studiantenan di e meskita a concidera di ta envolvi den actonan inmoral y anti-Islamico.

E presidente Pervez Musharraf ta riesga di haya un respuesta negativo di esnan cu ta apoya e militantenan paden di e meskita. Durante e ultimo dianan tropanan islamico na e region pa noord di Pakistan, unda militantenan pro-Taliban cua alavez ta contra e maneho di presidente Musharraf a cuminsa un serie di atakenan cu ta wordo pensa di tin un relacion cu e desaroyonan na e Meskita Cora esta Lal Masjid.

Canada lo reclama laman den area artico

CANADA a anuncia plannan pa seis patruya naval y un waf den e areanan pa noord di su pais haciendo asino su presencia den e laman di artico mas fuerte. Otro paisnan, inculyendo su mesun bisiña Merca ta bisa cu e laman ta den berdad internacional y no ta bou teritorio canades. E anuncio di 3 biyon dollar mericano haci na e base naval di Canada na e Oceano Pacifico ta un promesa haci durante elecionnan. Canada ta wak hopi potencial economico dor di reclama e laman den e region, ya cu e area ta wordo sospescha di ta rico den varios recursonan natural. For di e final di e guerra friu, Canada su modesto forsa militar a patruya e costa pa noord di e region. Awor e Promer Ministro canades esta Stephen Harper ta bisa cu a yega ora pa Canada laga bon cla marka su teritorio na e parti pa noord. Den un ceremonia completo cu brass-bands, banderanan y militarnan uniforma e promer ministro a primiti almenos seis vapor cu "ice-breakers" lo patruya e laman y extende e presencia di su pais na e region. E reclamacion di e laman den e region aki tambe lo tin su consecuencianan economico, ya cu varios recursonan natural manera petroleo, gas y diamantenan ta wordo pensa di ta presente den abudancia na e region bou e ijs artico. E pase di Noord-West cu ta un ruta di cargo entre e oceano Atlantico y Pacifico lo por bira den futuro un ruta lucrativo den un clima cu ta birando dia pa dia mas cayente.

"E gobierno di Canada ta wordo mira pa hopi como uno cu no ta tuma carta den e asunto di teritorio, pero e ora a yega pa trece cambio den esaki y awe nos ta cuminsa" un cuidadano candiense a exclama apoyando e maneho di e Promer Minister Harper.

Miles ta evacua despues di menasa di Volcan na Indonesia



MAS cu 8400 habitante na Indonesia mester a abandona nan cas despues cu un ordo di evacuacion a drenta na vigor den areanan rond e Volcan di Gamkonora na e pronvicia pa noord di Maluku. E volcan cu ta menasa e area a cuminsa saca huma y sinishi, provocando miedo cu un erupcion mas grandi por ta na caminda. Scientificonan a raporta di por a mira candela y nubianan di sinishi pa mas di 4000m halto for di dialuna caba. Algun di e 8400 habitante di e region a wordo translada pa campamentonan special, aunke segun scientificonan ainda hopi serca di e Volcan encaso tin un erupcion mas grandi. Pa e mesun motivo scientificonan ta avisa tur e habitantenan pa tene cuenta cu e sinishi di e volcan y bisti maskernan pa protehe nan mes di esaki. Mas cu 2000 hende a dicidi keda paden di e area di peliger cu ta un zona di alemenos 8km grandi marka pa oficialnan di emergencia. Actividad na e volcan a hisa brutalmente riba dialuna, lagando scientificonan ningun otro opcion mas cu pa subi e nivel di alerta. Saut Simatupang di e servicio di observacion di volcannan na Indonesia a bisa cu e volcan a saca sinishi pa mas cu 4000m halto, pero riba diamars e actividad a mengua un tiki, pero no kiermen cu e area rond e volcan ta for di peliger. E volcan di Gamkonora ta un di e puntonan mas halto den e isla di Halmahera parti pa noord di e provincia di Maluku algun 2400m oost di e capital di Indonesia esta Jakarta. E volcan di Gamkonora ta un di e 120 volcanan activo na Indonesia cu ta parti di e "Ring of Fire", un serie di volcannan rond e area cu ta cumisa for di e punto mas zuid di Sur-America crusa ful e costa West di Merca, subi Alaska bai Hawai te Japon y caba den e areanan di Zuid-Oost Asia banda di Indonesia.

Un aña despues di e conflicto di Hezbollah cu Isreal

PARALISIS politico ta loke ta reina na Libano un aña despues di e conflicto arma entre e grupo rebelde di Hezbollah y Israel. Libano a cambia hopi politcamente despues cu e pais a wordo "benta" riba spotlight mundial un aña pasa ora cu dos soldaat isreali a wordo captura pa e militantenan di Hezbollah. Despues di e colapse di e gobierno di unidad, un paralisis completo a surgi den e legislatura y riba debatenan di problemanan importante cu ainda tin pa resolve. E guerra di Israel cu a dura 34 dia durante e luna di juli y augustus 2006 pa libera su soldaatnan captura y destrui e fuerzanan militar di Hezbollah a caba den un fayo enorme. Gran parti di Libano a wordo destrui pa ataquenan aereo isreali, pero riba tera Hezbollah a responde nan bek cu nan propio ataquenan contra e adversario cu tabata uno mas poderoso. E grupo radical di Shia cu ta bou financiamento di Iran y Syria a proclama un "victoria divino". Pero e victoria aki den algun forma a guia e nacion libanes den algun forma loke awendia ta situacion politico desastroso. E fuente di e problema tabata hopi cla durante e tempo ey, principalmente hopi na Libano no tabata contento cu e hecho cu un organisacion cu no ta di e estado tabata pleita guerra den nomber di nan pais. Pero essey no tabata kiermen cu Hezbollah no a goza di un apoyo imenso di su propio hendenan na Shia, concentra na e parti zuid di Libano y den e areanan residencial pazuid di e capital esta Beirut.

DEN e pais aki cu ta un mescla di djen di gruponan di minoria, e apoyo y tanto como simpatia pa Hezbollah tabata algo casi no exitente. Pa hopi hende Hezbollah ni su oponentenan ta na favor di e mihor interesnan Libano y ambos ta pleita pa e bienestar di nan mesun interesnan y no di e pueblo cu ta boga pa bai bek na un bida normal.







Manifestacion masivo di docentenan na Peru ta continua pa mas cu 6 dia



E gobierno di Peru a concidera e manifestacion masivo di docentenan illegal debi na e hecho cu educacion ta un derecho fundamental y un nesecidad basico. Representantenan di e gobierno a bisa cu docentenan di e estado no por djis bandona nan posicionan y mas importante aun e muchanan cu nan ta educa. Como respuesta, SUTEP e sindicato di maestronan na Peru a contesta e gobierno cu un demanda pa nan wordo duna derecho pa sigui manifesta sin wordo afecta pa e ley cu ta concidera educacion un nesecidad basico ya cu no laga nan protesta lo ta un violacion formal di e derechonan constitucional segun e cabes di e sindicato esta Luis Muñoz a declara. "E derecho pa manifesta ta uno esencial y ta protehi pa e Organisacion Internacional di Labor y no tin ningun ley cu por stop e desicionan di e docentenan" Muñoz a declara riba un radio emisora popular esta RPP Noticias. Docentenan rond henter parti di Peru a uni nan mes pa forma parti di e manifestacion organisa pa SUTEP. E manifestacionnan ta sigui actonan di violencia na unda hendenan a wordo deteni y propiedad priva a wordo destrui tur cos debi na e oposicion di un reforma educacional cu ta den wordo aproba dor di congreso. E reforma segun e docentenan no a wordo descuti cu nan formalmente y masbien ta mas cu nada wordo imponi riba nan y asina violando nan derechonan. Otro argumentonan cu e docentenan ta opone e reforma ta pa e motivo cu bou e reforma lo mester bin evaluacionan constantemente di e docentenan, si nan faya tres biaha nan ta wordo kita for di trabou. Siman pasa na Junin docentenan miebro di SUTEP a tuma poder di un edificio di departamento di educacion regional mientras na Tumbes polis atrobe a purba di tuma control di un ola di manifestantenan cu bom di gas, pero na final solamente a logra pa banconan y restaurantenan sera nan porta debi na e molester cu esaki a crea. Tambe Na Puno mas cu 12 mil manifestantenan a uni nan mes dilanti e plaza principal unda tur esnan cu participa lo haya cuminda gratis. E ministro di educacion Jose Antonio Chang a anuncia cu mas di otro 12 mil docente substituto lo remplasa e docentenan cu ta manifesta.

Deporte

Ta paga un prijs halto

Nelson Acosta a renuncia como entrenador di Chile

NELSON Acosta a renuncia diamars di su cargo como director tecnico di e seleccion absoluto di futbol di Chile, despues di e eliminacion di berguensa den Copa America y pa cual e incidente provoca pa cinco hungadornan na Venezuela.
"Ami ta retira di e seleccion", el a bisa yorando. E tecnico, cu tabata compaña pa e presidente di e Asociacion Nacional di Futbol Profesional (ANFP), Harold Mayne-Nicholls, a sostene cu a laga den libertad di accion e directiva.
"Ami ta retira di e seleccion despues di un dies aña na cabes, unda algo a keda den e historia. E directiva por awo eligi cu tempo e entrenador nobo", el a añadi.
Acosta, cu no a refiri e amargo resultado obteni den e cuarto di final di Copa America, unda a cay pa 6-1 contra di Brasil y e incidente di cinco hungador den un hotel di Puerto Ordaz, a señala cu no ta bon cu e hende cu ta na cargo ta ataka cada biaha cu pasa algo. "E hende mester tin cuidao, mester tin un minimo di respet", e entrenador a subraya. Y a retira di e sala di prensa apesar na e insistencia di e periodistanan pa cu responde pregunta.
Al menos cinco hungador, na parecer hopi bebi, a causa presuntamento destroso y a ofende cu propuesto sexual na e encargo di un restaurant di e hotel na Puerto Ordaz.
Tur cos a pasa den madruga di diahuebs, despues cu e tecnico, Nelson Acosta, a autorisa e hungador pa cu celebra e clasificacion pa cuarto di final di e torneo, despues di a empata e anochi prome 0-0, cu Mexico.



Mester di gloria

Argentina y Mexico lo hunga pa e pase pa final di Copa America

DEN pleno idea cu e golnan y cu un wega cu ta lanta, Argentina y Mexico lo midi awe pa e pase di final di Copa America, e antesala pa e titulo di campeon cu ambos ta busca. Mientras Argentina a resigna dos fecha pasa pa e lesion di su delantero Hernan Crespo, a grita e alarma pa Mexico ya cu su atacante y figura Nery Castillo ta acusa un fuerte golpi na su rudia banda robes cu por amarga e wega. "Tin pocop osibilidad cu e recupera, aunke no ta perde speransa", Hugo Sanchez a bisa. "Pero ken cu ta hunga, y con cu ta, e team lo ta bon". E atacante di Olympiakos di Grecia a lesiona den e historico goleado diasabra di 6-0 den Maturin riba Paraguay, ora a score dos gol, un dia prome cu Argentina a gana 4-0 riba Peru na Barquisimeto, den duelo di cuarto di final. E cosecha a laga e argentino nan cu 13 gol na fabor y 3 en contra y e mexico cu 10-1, respectivamente. Cu un registro di 10-2, solamente ta hasi e sombra Brasil, cu den e nochi di diamars a midi Uruguay na Maracaibo, den otro semifinal.
Argentina ta mustra mas generoso cu Mexico den e ora di ataca, cu un bala dirigi pa Juan Roman Riquelme, cu Juan Sebastian Veron mas patras, y cu Lionel Messi y porta Carlos Tevez den e punta final. Contra Peru, Diego Milito a hunga paden pa Crespo sin destaca, t'e cu Tevez a reemplasa y a duna un baño di frescura na e team.

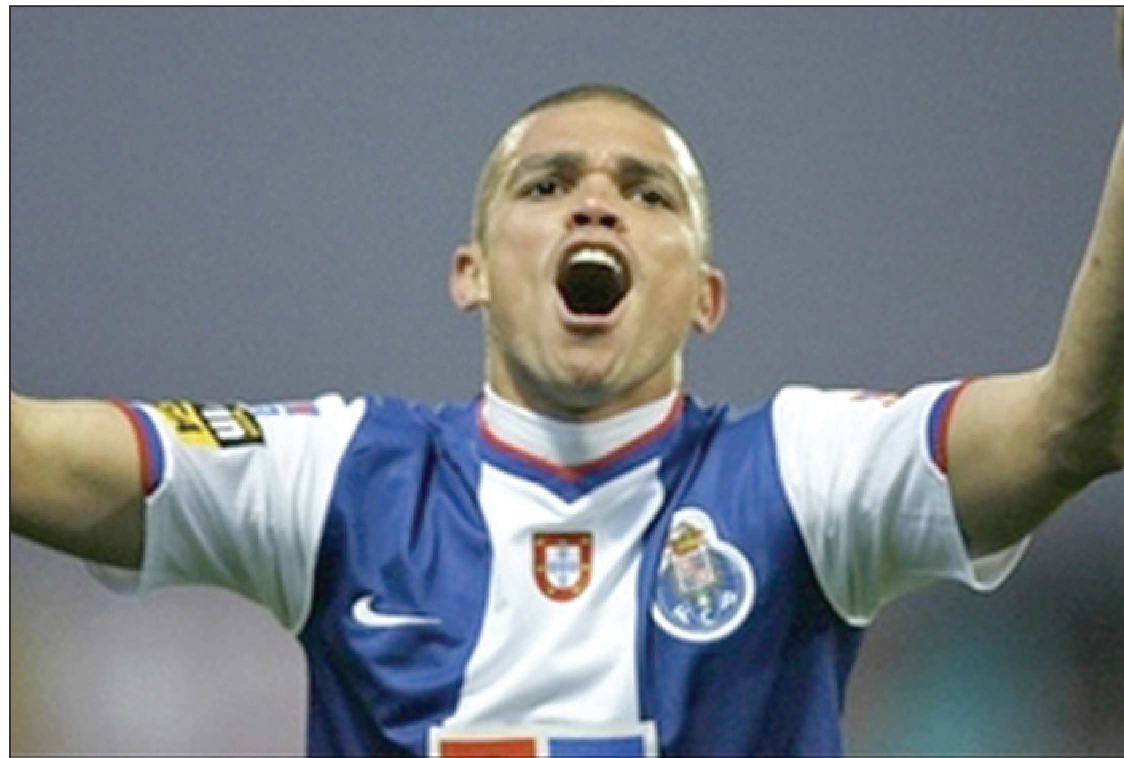


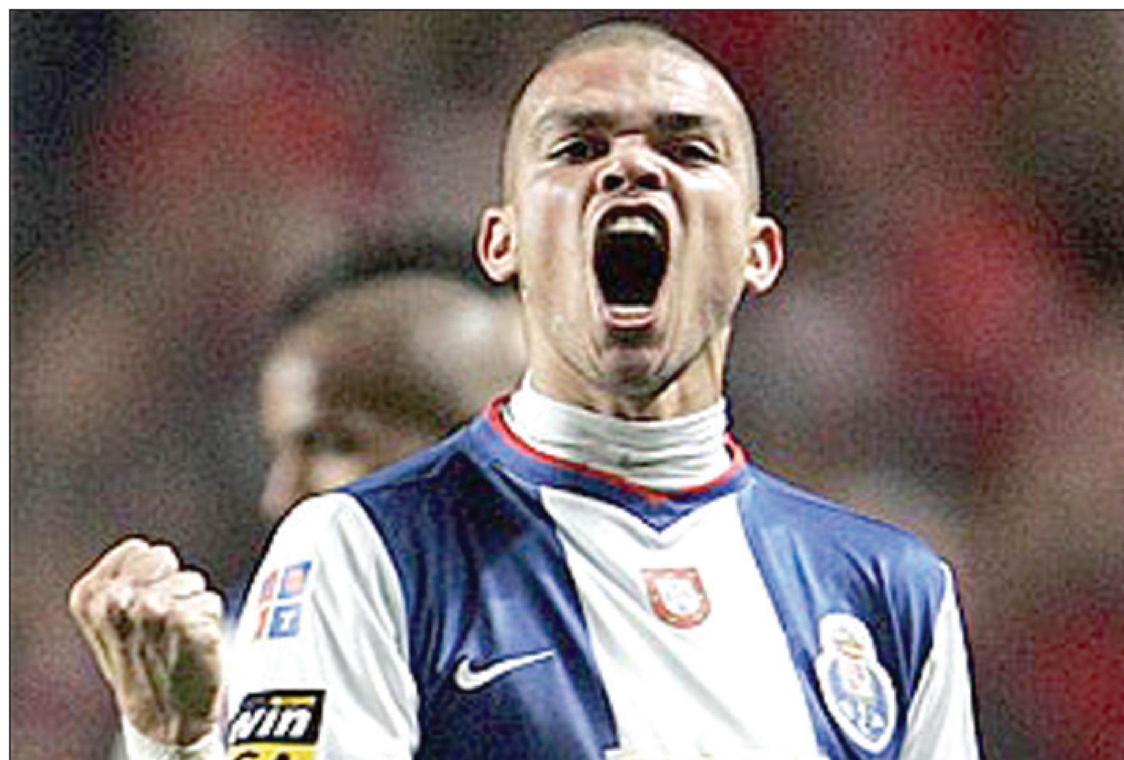


Otro refuerso merengue

Pepe di Porto ya ta hungador nobo di Real Madrid

REAL Madrid a anuncia oficialmente e compra di e brasileño Kleper Laveran Lima Ferreira, Pepe, cu tabata milita den Porto portugues.
"Real Madrid y FC Porto a yega dialuna den un acuerdo pa e transferencia di e defensa central Kleper Laveran Ferreira Pepe.
E hungador lo firma un contract di 5 temporada y lo incorpora na e team blanco cu caracter inmediato", e club a indica.
Kleper Laveran Lima Ferreira, Pepe, ta un hungador di 23 aña naci na Maceio cu a yega Portugal den e temporada 2001-2002, e team di B di e Maritimo, unda e team B di e Maritimio, unda ta permanece tres temporada t'e cu den 2004-2005 a bay pa Porto. A converti den poco tempo e piesa clave di e defensa di Porto, club cu loke a conquista dos liga, entre nan di temporada recien finalisa y un Copa di Portugal. Real Madrid a paga 30 millon di euro pa e traspaso di e defensor, segun a revela e team portugues den un comunicado oficial.
"Porto a informa cu a yega na un acuerdo di comienso cu Real Madrid pa esaki, na titulo definitivo, di e derecho di inscripcion deportivo di Pepe pa e prijs di 30 miyon di euro", e comunicado a señala.
E club a bisa "e acuerdo relativo na e transferencia lo ta formalisa ora e deportivo conclui e examen clinico cu lo somete, cu e permiso di Porto".





Ya por ta presenta

Metzelder ta perfectamente apto pa hunga den Real Madrid

E futbolista aleman Christoph Metzelder tabata declara pa e servicio medico di Real Madrid, perfectamente apto pa hunga den e team y diaranson lo ta presenta oficialmente. Dos dia despues di yega Madrid, Metzelder a pasa e reconocimento medico den e clinica La Moraleja bou di e supervision di e dokter Alfonso del Corral, e club a informa riba su website. Christoph Metzelder a forma parti di e reciente grupo di compra di Real Madrid, den un siman cu tambe a anuncia e contratacion di e entrenador aleman Bernd Schuster y di e central brasileño Pepe, di Porto. E hungador aleman a supera e testnan cu tabata someti pa e servicio medico di e club, centra basicamente den analisis di e aparato locomotor, analitico, bioquimica y estudio cardiorespiratorio, asina manera distinto test radiologico. E resultado a confirma cu e hungador ta fisicamente perfecto. Asina a sigura e dokter del Corral: "Nos a hasi tur tipo di test. E mas preocupante tabata dos operacion cu tabata tin riba e aquiles. E ta un hungador cu tabata hungando tanto cu su seleccion manera cu su team y ta apto pa hunga den Real Madrid, aunke logicamente tin cu sigui hopi di cerca como consecuencia di e intervencion cu tabata tin". No obstante, e hefe di servicio di Real Madrid kier a aclara cu ta trata simplemente di ta un poco mas pendiente di e hungador pa preveni posibel lesion. "Den e momento nan aki por afirma cu e aquiles, opera dos biaha, ta hopi bon y no ta crea un problema. Naturalmente, cualkier deportista, y mas un hungador cu ta someti den e demanda di Real Madrid, tin riesgo di por lesiona y nos ta bay lo mas posibel pa evita esaki", Del Corral a bisa. Metzelder "ta perfectamente apto pa hunga den Real Madrid", e club a indica.





E lo bisti di blanco

Javier Saviola lo ta hungando den Real Madrid proximo temporada

E pase di e argentino Javier Saviola pa e poderoso Real Madrid tabata confirma pa e flamante entrenador di e team, e aleman Bernd Schuster. "Tin gol, e ta hoben y por duna hopi", e tecnico a bisa, cual e delantero a cla di bandona e pasado temporada Barcelona. Schuster a duna confirmacion durante un reportahe na e programa spaño "El Mirador", di Punto Radio, recogi den e edicion digital di e corant deportivo Marca. Saviola, despues di su comienso den River Plate, a pasa pa futbol europeo, unda a hunga pa Barcelona, Monaco, Sevilla y den e ultimo temporada di nobo den e club catalan, unda e director tecnico Frank Rijkaard nunca a caba di confirma como titular. Schuster, un volante cu a luci cu e camiseta di Barcelona, a duna cuenta tambe di interes di Madrid pa e brasileño Kaka, e catalan Cesc y e portugues Cristiano Ronaldo. E aleman ta considera cu "Cristiano Ronaldo e aña aki lo no por bini", y cu Kaka "lo ta dificil cu ta bin e aña aki", pero no ta descarta. "Porta lo ta mas facil e aña cu ta bin, nos no mester desmoralisa", el a bisa. "E ta un hungador cu tin gana di bin, pero no kier bringa cu su club paso e ta un hoben hopi gradici. Pesey mi ta kere cu no tin cu insisti demasiado. Ademas, e ta logico cu Milan lo no lag'e bay. Algun dia ta mi ta kere cu lo hunga cu nos", el a bisa. Manera den e rueda di prensa, a bisa cu Cesc "ta interesa hopi" y cu aunke ta hopi dificil, tin cu purba. "E ta den un gran team y por ta un golpi na final", el a considera.





Bale la pena

Vladimir Guerrero a gana Homerun Derby

VLADIMIR Guerrero, ken tabata tin cu warda siete aña pa regresa pa Homerun Derby di e All Star Game, a sigura cu spera ta bale la pena.

Guerrero, di Angels, a gana dialuna e competicion di All Star Game di 2007 cu 17 homerun, cu a recore cu promedio di 434.7 pia den e AT&T Park di San Francisco.

"Bale la pena awo cu mi a gana, absolamente", Guerrero a bisa. "Esaki ta mi segundo Derby, mi prome biaha tabata den 2000, pero tur esey tabata bale la pena", Guerrero a bisa.

Guerrero a dal cinco homerun den e prome round, nuebe den di dos y a agrega tres den e final pa gana e boricua Alexis Rios. Den e segundo round a dal un bataso di 503 pia e mas largo di e anochi.

Guerrero ta e tercer dominicano y di seis latino cu a gana e Homerun Derby, desde cu a exhibicion tabata inaugura den e All Star Game den 1985.

Miguel Tejada 2004, Sammy Sosa den 2000. Tambe Juan Gonzalez 1993, Ruben Sierra 1988 empata cu Eric Davis y e venesolano Bobby Abreu den 2005.





Bowling Night di De Palm Tours



E famia di De Palm Tours semper orguyoso di nan hendenan a organisa un anochi diferente na Eagle bowling pa tur su empleadonan. Cada departamento a traha su team y a bin comparti cu otro den un ambiente di competencia hopi sano. E empleadonan di e gran compania di turismo aki a sa di disfruta di e evento cu a wordo organisa especialmente pa nan. E team ganador tabata consisti di empleadonan di bus y jeep department: Ivan Gordijk, Eric Felisia, Eric Brown, Johan Veen, Humphrey Fingal, Alfred Herrera, Isa Estrada, nan a gana Dinner pa 6 na Aquarius Restaurant.

E originalidad tambe a wordo premia, y e ganadornan pa mihor uniform tabata e departamento di Retail "Coconuts" by De Palm, cu nan uniform style di pushi! E ekipo aki tabata consisti di: Recela Smit, Rebecca Aparicio, Miriam Malmberg, Chelsea Sabajo, Ruby Kasanwirdjo, nan a gana Dinner Show package di Havana Tropical. Sin laga afor e hungador mas valioso di anochi cu tabata ta Igor Arends di Departamento di IT, cu tambe a ricibi su respectivo premio. Manera De Palm Tours ta bisa" Nos ta orguyoso di nos hendenan" pesei semper nan ta na prome lugar.









No ta move di Turin

Finalmente Mauro Camoranesi a renoba su contract cu Juventus

E centrocampista italo-argentino Mauro German Camoranesi cu a amplia su contract diamars cu Juventus Turino t'e cu 30 di juni di 2010, segun a confirma su representante, Sergio Fortunato. Camoranesi, compaña di su representante, a yega diamars atardi na e oficina di Juventus Turin unda a realisa e acto protocolario di firma e contract nobo.

Cu a amplia un temporada cu cu ya tabata existi pero cu un mihor condicion economico di e hungador.

Aunke ningun di e parti a wordo devela di cifra di e acuerdo nobo, algun medio local ta bisa un total di 2,8 miyon di euro na cifra cu Camoranesi a percibi pa cada un di e tres proximo temporada.



Dakota pariba ta logra gana den wega amistoso di domino

FOR di cuminsamento a mustra cu e weganan di domino tawata duro, na cierto momento empata, pero Dakota Pariba a demonstra cu nan ta sali como ganador di e encuentronan amistoso aki di Domino. Un dushi ambiente, un dushi publico, cu musica di anjanan setenta ochenta eibandanan den fondo, na encarago di DJ Disco Sapo y de ves en cuando e gritonan di alegria ora tin ganador . Tremendo guia y supervision di Referee Organisador Roy Sneek, y di e captainnan di tanto Pariba como Pabao. Tawatatin dushi coi come y coi bebe ,(specialmente e dushi y tremendo sopi oester cu "Mama Ursula, e distinguida esposa di Chico de Pan a traha) cu un danki na un y tur cu a aporta na e encuentronan exitoso aki di domino, tur cu a yuda cu material y manpower di un of otro forma. E t-shirtnan geel cu preto, y preto cu geel a resalta, manera e barica geel cu ta wak cu su miradanan contento ariba su bario, su neishi, di unda el a bin, na unda el a lanta. Dakota ta continua dia 11 di juli, diaranzon anochi cu weganan di volleyball, y aunke no ta tur a hanja e oportunidad pa train y keinta e dedenan un tiki, bin bo tambe pa hari cu nos of hari nos. Solamente door di participa caba, tur ta ganador ! Prepara tambe pa e weganan di biljard stipula pa diahuebs dia 12 di Juli !! Nos ta pasa dushi hunto, pasobra nos ta stima nos bario di Dakota tur dia, y e muestra tei di sigui den union pa bienestar di e Centro, cu ta un di esunnan di mas grandi y mas bunita, aunke na e momentonan aki, un tiki verval, algun bentana di palo kibra y un cura hopi sunu y curu cu no ta asina atractivo y algun cosnan mas cu ta sclama pa wordo drecha ! . Pero e curason tambe tei, y a cuminsa bati atrobe pa bai den un bon direccion. Pa cuminsa gatea atrobe, prome cu cana poco poco. Tur cu a jega di traha te cu awor a hasi locual nan tawata por, pero semper tin lugar pa mehoracion y sinja di foutnan. Hunto nos por logra semper ! Cosnan cu kizas no a bai asina bon. Mi a tende e nomber di "Momon de Castro"(Momon...su nomber di carinjo, for di Salomon ?) wordo menciona, kende ta e persona cu a lanta y cuminsa cu SV Dakota 60 anja pasa !! Waw !!, y algun hende a hanja falta di su potret banda di otro potretnan di personanan cu a traha cu curason pa Dakota y of a destaca den un of otro forma pa nan bario. Pabien na Dakota Pariba y na Dakota Pabao, ban sigui cu e mesun animo y positivismo. Exito na tur e participantenan den e weganan di volleyball y nos ta spera di bin cu mas relato di e encuentronan deportivo di Dakota tur dia !

Smart Racing Team un biaha mas Campeon

RIBA un Palo Marga completamente yen cu fanaticonan di e gran competicion di Caribbean Shootout coredonan di Smart Racing a bolbe causa furor, resaltando tremendamente pa di dos biaha consecutivo den competencianan imprecionante cu ta tumando lugar ultimamente na Palo Marga. Atrobe publico tabata e testigo principal na momento cu Juan y Ricky a bataya cu fervor den e categoria di Pro-Bike. Ricky Henriquez a sa di demostra di ta un driver experencia y agil ora den marduga di diadomingo pa dialuna, el a retene e titulo di Campeon y trese cas un biaha mas cu un tempo record di 7.32 sec.E alegria cu e Smart Racing Team ta comparti ta brota for di e laso fuerte cu nan ta mantene den dedicacion y disciplina pa por yega na lusi di e forma aki riba Palo Marga.

Gino Raghunath a extende un palabra di aprecio na Bertie Kelkboom kende ta coopera constantemente cu Smart Racing Team y mas cu claro na henter e crew y tur e fanaticonan cu semper tei pa duna nan support. Ademas e deportista experencia a manda palabra nan di pabien na Brazilian Flash Racing Team pa nan tremendo evento y tambe un gradicimento grandi na New India Assurance, Mobil 1 y Dij Tham.



Johan Cruyff:

“Den Barcelona tin cuatro hungador pa tres lugar”

JOHAN Cruyff ta kere cu lo ta hopi dificil cu Frank Rijkaard por alinea di salida su cuatro delantero estreya (Ronaldinho, Eto’o, Messi y Henry) y a opina cu e tecnico por uza e strategia solamente como recurso di emergencia. “E ta hopi dificil. Ta depende con ta hunga, di e holoshi, di e tempo cu ta keda y di e resultado di e wega, pero normalmente ami ta kere cu tin cuatro hungador pa tres lugar”, Cruyff a indica. E ex entrenador di Barcelona ta considera cu a lo largo di un temporada ta produci un serie di situacion cu ta impidi conta cu e totalidad di e team y pesey tur tin su oportunidad. “Tin Copa Africa y e ora ey ta desaparece algun hungador. Despues tambe tin lesion y kaarchi”, el a indica. Bojan mester coy experiencia den otro team. En cuanto e futuro di e hoben Bojan Krkic, Cruyff ta partidario cu e delantero por haya experiencia den un team cu potencia suficiente, manera Ajax di Amsterdam.
“Semper tin teamnan amigo. Den Ajax ta Ten Cate, cu tabata hopi aña akinan. Na esaki e muchanan ta conveni hopi hunga den e prome team di Ajax of porta na Copa di Europa. Tur hende a equivoca ora ta pensa cu 17 aña ta caba di educacion, paso ta e ora ey ta cuminsa”, el a sigura.

Edsel Vos pa Campeonato Panamericano Masters di Hisamento di Peso na El Paso, Texas, USA

AYERA a sali e hisador di peso Edsel Vos pa competi den e “Campeonato Panamericano Masters di hisamento di peso” cu ta tuma lugar na El Paso, Texas, USA for di 12 pa 15 juli 2007. Edsel Vos a bai bon prepara pa e campeonato aki y e tin un solo meta , pa logra gana un medalja di pa e pais Aruba. Aña pasa Edsel a logra gana medalja di Oro na Canada. Como coach a bai Sr. Ed Woodley.
Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Subsidie Comissie y WEB Aruba NV cu a haci e biaje possible y ta desea Edsel Vos y coach Ed Woodley hopi exito den e Campeonato Panamericano Masters di hisamento di peso.

Dushi treat den "Dushi" pa Grupo Scout Kimball O'Harra

RECIENTEMENTE grupo scout Kimball O'Hara tabata di bishita serca " sra. Adriana" den "Dushi Icecream" den curazon di e bario di Eagle, banda di e edificio di TAO. Despues di nan bishita n'e exitoso exposicion di FDEC (Fundacion Desaroyo Educativo Comunicario), e Bevernan y Welpnan a disfruta di un di e icecreamnan cu e sabornan di mas dushi serca "Tia Adriana", kende tambe ta apoya nos trabao boluntario den Scouting.
Aki den "Dushi " nos a pasa hopi dushi, clausurando asina nos Aña Scout y drenta vakantie grandi cu hopi smak y alegria. Pabien na tur cu a bai over y n'esnan cu a keda sinta, sigui haci boso best y traha un tiki mas duro!
Cu un danki grandi di curazon na sra. Adriana y esposo, na lider Rainbow Miriam Koolman y esposo Mirto Koolman p'e cooperacion extra duna di curason.
Riba potret por mira e caranan contento, saboreando nan dushi icecream di tur sabor!



Grupo Scout Kimball di bishita na Casa Cuna

DURANTE nan Open House cu nan a tene recientemente, relaciona cu nan di 50 aniversario, Casa Cuna a habri no solamente nan cas, pero tambe nan curason p'e pueblo di Aruba. Durante un dushi ambiente, e muchanan presente por a disfruta di e speeltuin, dino jump of trampolien, mientras e mayornan y of e adultonan por a combersa den un ambiente alegre cu musica di un disco dinamico.
Grupo Kimball O'Hara tabata presente y por a experencia di serca tur esaki y mas, ora cu nan a haya un rondleiding interesante cu splicacion comprendibel pa nos muchanan. Tur mucha presente por a saca potret cu e figuranan di Care Bear of e pinguino di Happy Feet of e cacho.

VALERO CU DUSHI TREAT
Miembronan di famia di Valero tambe tabata presente, cu invitacion p'e muchanan participa den un concurso di kleurmento, mientras otronan tabata traha den un bar non-alcoholico, sumamente saludabel cu sonrisa grandi riba nan cara.
Grupo Kimball a keda masha contento cu e treat di refresco y of juice bon frieu, como tambe di e popcorn of e "suikerspin"cu nan por a ricibi riba nan peticion for di Valero den nomber di sr. Gerry Wong

VERKENNERNAN CU CD PA RECAUDA FONDO
Mientras e Bevernan y e Welpnan tabata cu nan lidernan di bishita na Casa Cuna, e Verkennernan den uniform completo, tabata bende e cd mas nobo di nan lider Bubbels alias Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen, titula: "Lady Ruth Fifty Fifty" como un proyecto chikito pa yuda nan dos miembronan cu tambe ta forma parti di e delegacion scout cu lo representa Scouting Aruba y Aruba n'e Jamboree Mundial na Londres, Inglaterra den e luna di juli aki.

Danki na sra. Carmen Rasmijn di Valero Blvd. pa a permiti nos muchanan para y actua na nan manera responsabel n'e stacion di gasoline na Boulevard. Ta hopi t'e palabranan di elogio cu nos por a tende for di varios di e chofernan den direccion di e grupo scout aki.

YELL PA CASA CUNA Y VALERO
Prome cu e Bevernan y e Welpennan a wordo busca dor di nan mayornan, e grupo dinamico di Kimball a presenta cu hopi energia y animo un yell den direccion di staf y personal di Casa Cuna, Valero y e grupo di Jose y su coleganan, bisti na geel cu preto, cla prepara stand by pa yuda cu cualkier emergencia cu lo por a sosode.
Durante e dushi atardi aki nos a nota tambe, con e conocido cabayero sr. John Booi tabata baila cu un di e lidernan di Casa Cuna, nos a confirma nos mes, cu e amor grandi aki di John Booi, ta uno cu ta sigui inspira nos tur. Sr. John Booi, semper atento y gentil y semper cla pa duna un di su dushi serenatanan cu musica di su "mondharmonica", cu semper ta cai na completo agrado di tur cu haya e oportunidad ei di scucha.

PABIEN CASA CUNA
Lider y scoutnan di e grupo Kimball O'Hara ta felicita tur cu ta traha na Casa Cuna, tur cu a yega di traha na Casa Cuna y tur cu ta yuda Casa Cuna ya pa añanan largo, hopi pabien cu nan di 50 aniversario.
Cu recuerdonan bunita, nos lider Raksha por a wak, con e Casa Cuna nobo ta, ya cu el a crece den e Casa Cuna bieu. Tabata algo bunita y emocional, ora el a brasa un di e lidernan cu el a crece cune.

Nos t'asina orguyoso di cu Raksha ta forma parti di nos team dinamico di lidernan den e grupo di Kimball. E bendicionnan cu e por a ricibi na "su cas" na "Casa Cuna" sigur ta continua den e bendicionnan cu e ta como persona inspira disciplina y responsabel, y como ruman lider scout di nos tur.



FDEC cu concierto hopi, pero hopi dushi mes

Un resencia scirbi pa Ruthy" Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen.

UN stage decora estilo di e luznan di Hollywood, ora nan ta presenta un pelicula. Pero cu tela, no cu luz.
Mi ta kere ta di e tela twil y poni den un forma elegante di ariba bin abao, cu a pone'mi pensa n'e luznan di pelicu-lanan filma na Hollywood. Un sala hopi yen. Un maestro di ceremonia cu hopi sentido di humor. Un cah'i orgel riba stage y un den e lobby di Cas di Cultura. Un concierto hopi, pero hopi dushi!

Un presentacion di baile di Mama Diana y despues su yiu muher Pierangeli di Teatro di Danza Arubano hopi bunita tambe. Aunke mi ta ripiti e palabra "bunita" e contenido ta mesun fuerte y positivo. T'asina ta, tur cos tabata hopi bunita.
Mi ta kere cu asina mi por cuminsa mi resencia tocante e concierto di Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario. For di 5'or y pico di atardi, ora nan a cuminsa, te cu banda di 8 'or y mei y pico pasa, melodianan bunita di e instrumentonan toca pa nos artistanan den desaroyo hunto cu e artistanan profeshonal cu nomber y bon fama, a resona.
Algun cantica a wordo canta tambe y e mannan incansabel cu a aplaudi cada un di e presentacionnan impactante, y demostra nan apoyo total. E maestronan cu ta duna les cu alma y cuerpo den e diferente barionan di nos dushi isla, por ta satisfecho y orguyoso di cada un di e alumnonan, sin importa e edad. Ya cu musica t'e lenguahe di amor universal, e expresionnan di amor sigur a toca e curasonnan cu e dushi melodianan.

E lista di e participantenan n'e concierto dushi aki ta hopi, pero hopi largo. Mi tin hasta un tiki miedo, pa no trapa riba tenchi di algun, si mi keda sin menciona nan, pero mi tin cu tuma e riesgo ei. Mi no por tuma for granted cu mi coleganan den prensa ta publica tur tur mi relatonan di biaha, pasobra, mi mes sa, cu algun di nan sa ta hopi, pero hopi largo!
Asina mes, cu mi ta sigui haya bon comentario pa tur locual mi ta scirbi y laga publica. No ta mi intencion di kita trabao di ningun periodista y of journalista tampoco, simplemente, mi ta comparti atrobe di curason pa curason.

E recuerdonan di "waaier" cu nan a parti na entrada, e cantica di Speranza cu a cai na hopi bon tera serca e publico, pasobra, manera e cantica ta bisa, nos mester sigui tin speranza.
Dios a wordo honra y alaba den un forma agradabel, publico cantando hunto cu Gregory Goedgedrag cu musica di e orkesta mahestral di FDEC.
Su nomber ta papia pa su mes, cu su bon comportacion alegre y los, sin forza su mes riba ningun persona. Henter e anochi cos a marcha na orden, ta solamente e "vonkjesnan" di candela di Percy Jeandor, e meastro di ceremonia adopta di FDEC tabata bula aki aya den su forma hopi conoci y tog, semper cu mas sorpresa chistoso y humoristico.

E palabranan bunita expresa for di curason di Presidente di FDEC sra. Maria Caster, a wordo acentua pa Percy y simianan positivo a wordo planta atrobe, di cu, FDEC tei pa keda y ta habri pa tur hende cu ta desea di expresa nan mes atrabes di e arte di dushi musica, obra di man y of pintura.
(Corda paga na tempo si, pasobra si bo no ta up dated, bo no ta ricibi bo certificado! Aunke bo a pasa e test y pruebanan exitosamente! Bo ta haya esun di bo, despues, y no hunto cu e grupo durante di nan celebracion. Mi sa, pasobra el a pasa cu mi tambe! Y esei mi ta gosa di nan, cu ta, ley pa un ley pa tur !).

Pero pa bin bek riba e concierto, "Fio" Wester su alumno Lidrick Solognier a laga e publico impresiona atrobe (biaha pasa na Plaza Padu den e mall Paseo Herencia) e biaha aki den Cas di Cultura, den e concierto dushi di FDEC tocando 5 conga pareu,(mi bisiña sinta banda di mi," Maybe" a splicami cu ta cada un tin un nomber pa su tono diferente cu e tin. Maestro Wester por ta hopi orguyoso cu tin cu ta sigui den su pasonan. Cada un persona presente tabatin nan mesun faborito, y pa mi, esaki ta den persona di e damita cu ta gusta studia y awor ta pasa pa klas VWO 5, "Stephany Hughes, y no pasobra e ta tocami na famia, como ruman muher di mi schoondochter Joanne, e esposa di mi yui homber Jean Louis.

Ta pasobra el a toca "Black Magic Woman" cu un perfeccion super. Stephany a luci como solista riba su guitara electrico, y tambe e otro tocadornan, locual mi a goza un mundo, un banda di mucha muher, bon, nan no ta mucha, pero hobennan responsabel y talentoso cu hopi smak p'e arte aki di musica moderno tambe.
Ta hobennan cu sa kico nan kier. Un pabien di curason na tur cu a toca, canta y baila den e concierto dushi aki.
Oh, ki dushi e brass section a zona, e trompetistanan....... mi amigo Lucio Rivadeneira stronger than ever. Di curason mi kier menciona mas nomber, pero e corantnan tin hopi mas noticia cu nan kier publica, so..... pa conclui mi ta menciona si, Igmar Maduro riba wiri......super. Tambe e musico mas popular solista riba su guitara Myron Tromp.
Fantastico!!Y.....Percy....otro biaha, pone mas atencion y scucha ta na unda bo tin cu cuminsa canta.....enbes di duna show con bon bo ta baila.

Si tabata den luna di april, lo nan a tira'bo cu webo di chuculati!! Sigui cu e bon trabao tambe di mc!
Pabien FDEC, pabien Aruba, cu yiunan humilde talentoso cu sa ken nan ta y kico nan por. Ban sigui apoya nos hendenan cu nan amor grandi pa cultura.

Fernando Norberto a gradua

FAMIA Norberto a haya e grato noticia cu Fernando Norberto a gradua pa Bachelor of Engineering Elektrotechniek na Haagse Hogeschool. E ta haya felicitacion di su tata Manuel, ruman Elizabeth, su sobrinonan Ivo y Raymond, di esun cu ta stime masha hopi, Loraine y demas famia Norberto, Tromp. Hopi exito den futuro Awor si nos tin ing. J.G.F. Norberto







Un rato di maltempo a sorprende tur hende

AYERA merdia, algo prome cu 1 or, na varios parti di Aruba, por a sinti un rafraga di biento fuerte, sigui cu awasero mas bien a stofia. Pero na algun otro lugar, hasta a ser bisa, cu el a ranca un dak cas, y riba laman, esnan cu tabata haci poco di deporte aguatico, a sinti esaki masha fuerte mes. Un di nos fiel colaboradornan a dicidi di saca foto di e formacion di e maltempo aki, cu awe nos di AWEMainta kier comparti cu nos lectornan con esaki ta tuma lugar.

Na Corsow y Bonaire, di acuerdo cu informacionnan recibi, si e situacion tabata mas serio. Hasta Z-86 a yama nan coresponsal na Aruba, pa sa con e tempo ta na Aruba, ya cu na Corsow y Bonaire si biento tabata supla masha duro mes.



Miss Aruba 2007… E realidad di un reina… bisitando Boneiro

AÑA tras di aña miyones di hende rond mundo ta sigi e desaroyo di certamen di beyesa y aki na Aruba esaki tambe ta e caso. Star Promotion pa 2007 kier a enfoca no solamente di presenta un anochi na unda e publico di Aruba por disfruta di un espectáculo, pero tambe p'e pueblo di Aruba por sigi di acerca e desaroyo y tur e momentonan inolvidable durante e temporada cu e candidata ta pasa aden.

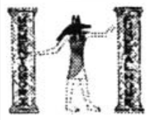
E programa di televisión: "E realidad di un Reina" bao direccion di e talentoso Hendrik Croes, ta haci esaki posibel. Mester menciona cu Aruba ta gozando di e episodionan di e programa cu ta ser presenta na un forma espectacular dor di Arnalda Lampe. Awe atrobe Aruba por disfruta di otro episodio di "E realidad di un Reina" bishitando Boneiro.

No por keda sin menciona e trabao unico di e camarografo Robert Ras kende tabata cla pa capta cada momento di e candidatanan durante na biahe. E "Realidad di un Reina" lo ser transmiti via e Canal di Beyesa Arubano Tele Aruba Canal 13 pa 9'or di anochi. Diabierna 13 di juli 2007 10 beyesa Arubiano ta optando p'e titulo maximo di Miss Aruba 2007 den e luhoso ballroom di The Westin Aruba Resort & Casino.









Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Nos kier extende nos sincero gradicimento na tur famia y conocirnan y pa tur e zusternan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds y na Personal di afdeling Oncologie di Dr. Horacio Oduber Hospital y Staff di Botica Noord y zuster Linda y na tur esnan cu a manda krans y flor, telegram, jamadas y tarhetas y donacion y tambe na Yolanda Funeral, cu a sostene nos Mama y nos durante su entiero di



Altagracia Simileer/Chela, Nana.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa compaña nos na dos Santo Sacrificio di Misa.
Diaranson 11 juli 2007 pa 6.30 PM di anochi y diabierna 13 di juli 2007 pa 6.30 Pm na misa Santa Anna na Noord.

Diasabra 14 di juli 2007 pa 7'or di anochi na Palm Beach 180, lo bay tin un rosario na cas.
Na nomber di su yiunan/ compañero/ su rumanan y demas famia.



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Mi tin Dios pa wardador,
pues mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forza."

Psalmo 23 vers. 1,2,3.

Cu inmenso tristesa den nos curason
pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di nos
tata y welo stima:



Mateo Reyes
Ridder aan de Orde Van Oranje-Nassau
***21 September 1923 +6 Juli 2007**

Na nomber di su yiunan:
Paul Reyes y famia
Richard Reyes y famia
Mathew John Lopez-Henriquez y famia
Ex-casa: Maria Marcus y yiunan Lorraine y Philip De Souza
Sobrino y sobrinanan.
Primo y primanan y tur su bon amigo nan.

Demas famia: Reyes, Tromp, Becker, Ridderstap, Kock
Rasmijn, Angela, Loopstop, Querero, Fingal, De Lanie.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar
Diabierna 13 Juli 2007 pa 4'or di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolas y después saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
E resto mortal di "Mateo" lo ta reposa for di 2'or di merdia na Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Fecha y adres pa condolencia: Diahuebs 12 Juli 2007 na
Ad Patres Funeral Home
di 7'or pa 9'or di anochi

Policial

Polisnan a cobra 3 mil florin na boet

FOR di momento cu Ministerio Publico a haya informacion for di KIA cu tin cel disponibel p'esnan cu no a paga boet, a cuminsa un campaña intensivo pa haya aden loke cu Gobierno tin riba caya, cu segun tin entendi ta un suma basta grandi tog.
Y por bisa cu practicamente cada pasa dia ta haya informacion di e cantidad di personanan cu a ser bishita.Dialuna ultimo mes polisnan a bishita mas o menos 25 persona cu nan nomber ta aparece riba e lista cu mester paga. Y a haci esaki den oranan di marduga. Segun e cifranan obteni, di e 25 personanan cu a ser bishita, 12 a paga e boet.
Pero tambe t'asina cu 8 di e 25 personanan no a wordo haya na cas; 4 di nan no ta biba na e adres en cuestion mas. Y e ultimo tin un aña cu el a bai biba na Santo Domingo caba.
Segun por a compronde, e suma total cu a keda cobra ta 3 mil florin

Mainta tempran ladron descubri den cas

E homber cu habitantenan a descubri no tabata Zwarte Piet cu a yega tempran, pero un supuesto ladron.Tabata ya den oranan di mainta cu presencia di polis ta wordo pidi na un cas situa den Caya Fredericus pa un caso di ladronicia. E informe cu a drenta na Polis ta bisa cu lo tin un homber hortando den un cas.
Segun e descripcion duna, lo ta trata di un homber bisti cu jeans blauw, un flanel fini y e tabatin un saco preto cune.
Un testigo ta yama Central di Polis y ta pone nan na altura cu e ladron a caba di sali for di e cas y a coi direccion pazuid. Mesora e polisnan a sigui e direccion aki y a bin topa cu e homber cu no tabata ningun asistente di Sinterklaas, pero M.O.R.P. di Aruba mes di 25 aña.
A informe cu e ta keda deteni pa kiebro y a transporte pa Warda di Polis na Playa, y el a keda deteni pendiente e investigacion.

Homber a habri dialuna pata pata burachi

TIN persona ta bebe ocasionalmente, otronan ta bebe fin di siman so, pero tin cu no ta importa dia, inclusive e prome dia di siman.
Un informe ricibi for di Polis ta bisa cu dialuna ultimo den oranan di merdia Polis ta wordo manda na un bar den Nijhoffstraat caminda lo tin un homber burachi benta riba caminda.
Na momento cu a yega, a lanta e homber for di soño y a constata pa su reaccion cu enberdad e tabata pata pata burachi. El a reacciona masha bruto cu e Polisnan y a tuma postura pa dal nan un karate. Y riba dje a haci cos vies dor di scupi e polisnan den nan cara.

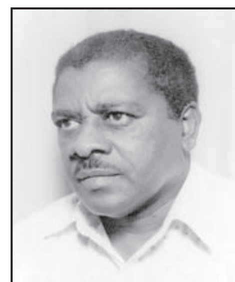
E polisnan pa calme a pase un wanta cu a obligu'e di reacciona. A dicidi di pone den boei y a transporte pa warda caminda a dune un cuarto gratis p'e descansa e curpa un poco. Ora cu e bini bij bek, lo papia cune riba su actuacion.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"The Lord is my shepherd,
I shall not want.
He makes me to lie down in green pastures.
He leaded me beside the still waters."

Psalm 23

With deep sympathy we announce the
passing away of our beloved father,
grandfather, great-grandfather and uncle:



Victor Honore Eights
Better known as: "Victor from Adolf Store"

Date and place of the funeral will be announced later.
Address for condolences: Caya Boxmeer #18
From 7 to 9 p.m.

Bernice y Warren Polsky ta celebra 38 aña di bishita continuo pa Aruba

PA e ultimo 3 simannan Bernice y Warren Polsky ta hospedando na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, celebrando (traditionalmente) e cumpleaños di Bernice cu famia y amigonan na Aruba y disfrutando di e isla, algo cu nan tin 38 aña ta haci caba, 4 biaha pa aña, 17 dia cada biaha.

"Aunke cu nos ta di New Jersey, nos ta bisa e personanan eynan cu nos ta biba na Aruba y nos ta bishita USA, asina e ta sinti pa nos", Bernice Polsky ta bisa.

E amor pa Aruba ta algo cu a cuminsa hopi tempo caba, cuminsando na 1969, ora Aruba tabata un isla hopi keto cu casi ningun trafico, solamente un paar di hotel na Palm Beach cu e hende nan semper amigable y e bunitesa encantador natural. For di e tempo ey, e famia Polsky a haci hopi amistad riba e isla te cu nan mester a crea un buki separa pa nan contactonan na Aruba.

Un biaha nan a organiza un reunion na New York, na Marquis Marriott riba Time Square cu otro bishitantenan loyal na Aruba, cual tur nan a conoce durante na vacacionan hospedando na Aruba Marriott. "Nos a disfruta di algun bebida y comparti storianan di nos experiencia na Aruba cu dies otro pareha cu nos a conoce na Aruba", Warren Polsky a bisa orguyosamente. "Na Aruba nos a hasta wordo invita pa e boda di e manager di un di nos restaurantenan favorito, Mme Janette, asina envolvi nos a bira den e comunidad di Aruba".

Ora a haci e pregunta na Bernice and Warren kico ta haci cu nan ta bolbe Aruba cada biaha atrobe, mesora nan a contesta e hendenan di Aruba.

"Nan ta e hendenan di mas amable cu nos conoce y no tin nada cu nan lo no haci pa bo. Aruba a cambia basta for di e prome biaha cu nos a bishite pero e hendenan a keda mescos rond di henter Aruba. Tur hende ta asina social y sincero", Bernice ta splica.

For di anja 1996, e pareha ta hospeda na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, cuatro biaha pa aña, 17 dia cada biaha cu na bishita y durante e 11 añanan aki nan a forma un coneccion cu hopi di e asociadonan cu tin un lugar den nan curazon. Pronto Marriott lo lanza un 'Story Book' nobo cu storia y potret di huespednan cu tin un relacion special cu Aruba, e propiedad y su asociadonan. E storianan aki lo ta disponible online, pa tur otro huesped y bishitante por disfruta y duna honor na e huespednan loyal y hopi valora cu ta hospeda na Aruba Marriott.

Warren y Bernice Polsky ta e prome huespednan special invita pa participa den e Story Book by Marriott.



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Mi tin Dios pa wardador,
pues mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forza." Psalmo 23 vers. 1,2,3.

Cu inmenso tristesa den nos curason
pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di nos
mama, wela , bisawela y ruman stima:

Anna Marie Beaumont

Mihor conoci como:"Nai" of "Dudu"
*09 December 1948 +6 Juli 2007

Na nomber di su yiunan: Rudolf "Rudy" Maduro
Margaritha y Giovanni
Marin y yiunan
Amalia Maduro
Julia Maduro y Vincent y yiunan
Jan Maduro y yiunan

Tata di su yiunan: Felis "Eli" Antonio Maduro y famia

Ruman: Edgard y Lucia Beaumont y yiunan
Editha Perez y yiunan
Lucio y Judi Beaumont y yiunan
Renulfo y Lupita Beaumont y yiunan
Magdalena Beaumont y Lorenzo Maduro
Raymond Beaumont y yiunan.

Su 18 nieto y nietanan y 4 bisanieto y bisanietanan

Nos ta pidi nos disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida
un of otro famia of conocirnan

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Adres pa condolencia: Cayena Straat # 20
di: 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Un cos so mi a roga Señor, esey so mi ta anhela:
cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida"
Ps. 27:4

Cu profundo tristesa, pero gradiciendo Tata Poderoso pa a duna nos un esposo y tata amoroso cu a nifica asina hopi pa esnan cu a conoce, nos ta anuncia morto inespera di:

Francisco Tiburcio Croes

miho conoci como "Frans"



Na nomber di su:
casa: Mildred "Mely" Croes-Reiziger
yiunan: Magali Croes
Marjorien Croes
Milfranci "Francie" Croes
nieto: Alexander "Xander" Croes
rumannan: Mario, Nilda y famia,Robby, Miriam y fami
Rildo, Jeanette y famia,Antonio y faJuni y famia
Sulaika y famia ,Sharin y fami,Maria Croes-Everon y famia,Leon Vos y famiaElizabeth "Sabelita" Geerman y famia Diana Kock y famia ,tanta- y omonan: Olga Lopez-Croes y famia,Shonquita Croes, Max Croes, Maria Therese y famia,Jacintha Croes-Werleman y famia, Eliza Lopez-Croes y famia,Suitbertha Croes-Dubero y famia
madrina: Mani Croes y famia
suegra: Carmen "Baby" Reiziger
cuñanan: Jenny, yiunan, nietonan y bisanieta
Sigrid, yiunan y nieta
Glenda y yiu
Anna na Hulanda
Daphne na Hulanda
swanan: Henry na Hulanda
Reinhold y yiunan na Hulanda

Su Grupo di baile: The Superdancers

Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan, comer- y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranzon 11 di juli pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana Catolico na Playa.

For di 8:30 di mainta tin oportunidad pa tuma despedida di nos estimado Frans.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Dialuna 9 di juli 2007 di 6'or pa 9'or di anochi

Cuerpo Policial a tuma despedida di diferente empleado

CUERPO Policial recientemente a tuma despedida di diferente empleado cu a bandona servicio di Gobierno haciendo uzo di e areglo di VUT of a bai cu pensioen.
Alto Comisario Peter de Witte a organisa un atardi special pa gradici e funcionarionan pa nan labor y desea nan hopi exito pa futuro.
N'esnan cu a yega e edad di pensioen, el a expresa e deseo pa nan por gosa di esaki den compañia di nan famia. E exfuncionarionan di Polis a ricibi un recuerdo como muestra di aprecio pa nan dedicacion na nan trabou.

Esnan cu a ricibi un regalo ta: Gerold Dompig, Verner Barkmeyer, Mohamed Abdul-Hamid, Erwin Lampe y Jacinto Croes.

E ceremonia di despedida a tuma luga den presencia di Comisario Coizy Krozendijk.



Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI	6073 2046 0467
ZODIAC	9280 Capricornio
BIG FOUR	5948
SUPER FOUR	9029
LOTTO DI DIA	04-06-20-29-28
DIARIO	1474 6474 2404
CORSOW	



su | do | ku

© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

EASY #1

		1				5		
6			3		5			2
	4		1		2		8	
		2	8		9	3		
1				4				8
		9	2		6	4		
	5		4		8		3	
2			7		3			6
		3				7		

MEDIUM #2

					4			
4						8		
5			7	2			3	
3	2	9		7		6		
1								7
		6		1		2	4	9
	7			3	6			8
		4						1
			2					

1

3	2	1	6	8	4	5	7	9
6	9	8	3	7	5	1	4	2
7	4	5	1	9	2	6	8	3
4	7	2	8	1	9	3	6	5
1	3	6	5	4	7	9	2	8
5	8	9	2	3	6	4	1	7
9	5	7	4	6	8	2	3	1
2	1	4	7	5	3	8	9	6
8	6	3	9	2	1	7	5	4

2

2	1	7	3	8	4	5	9	6
4	9	3	6	5	1	8	7	2
5	6	8	7	2	9	1	3	4
3	2	9	4	7	8	6	1	5
1	4	5	9	6	2	3	8	7
7	8	6	5	1	3	2	4	9
9	7	2	1	3	6	4	5	8
6	3	4	8	9	5	7	2	1
8	5	1	2	4	7	9	6	3

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica del Pueblo
Pariba di Brug: Botica Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug: Dr. Velasquez
Pariba di Brug: Dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** mediagroup@setarnet.aw. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50 **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar. **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Djis manera nan ta

Tin biaha te hasta e mihor mayornan tin problema pa acepta nan yiunan djis manera nan ta. Por ehempel, mayornan di un mucha cu ta hopi timido, hopi biaha ta puntrami con nan por yuda e yiu sali di e timidez ey. Na cas por ta e ta haci declaracionnan profundo; por ta e ta comparti su observacionnan di bida y di e caracter di universo, por ta te hasta e ta conta e storianan di mas chistoso. Pero den publico ta como si fuera su lenga ta pega na cada banda den su boca, y su cabez ta baha como si fuera e ta pega na su pecho. Di con e mucha ta asina timido dilanti strañonan? Por ta ta pasobra e'la worde herida of rechasa den pasado. Pero mas probabel ta cu e'la nace asina. Ningun sorto di estimulo of pushamento pa parti di e mayornan lo pon'e cambia bira sociabel, extravagante of sigur di su mes. Su timidez ta djis un funcion di e temperamento cu e'la nace cune.

Mi conseho na mayornan di un mucha asina ta: Stop di purba haci'e algo cu e no por ta. Bai cu e coriente y djis acept'e manera e ta. Djei busca e calidadnan special cu ta duna e mucha individualidad y potencial. Nutri'e. Cultiv'e. Y dune tempo pa forma su mes como un personalidad unico manera niun otro hende na mundo. Abo, como mayor, lo ta menos frustra cu e aceptacion aki y, keremi, bo yiu tambe lo ta.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa Juli 11 2007

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.68	1.70	1.72
Engelse Pond Sterling	3.53	3.58	3.64
Zwitserse Frank per CHF. 100	145.92	146.64	147.44
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	142.99	144.29	145.74
Euro per XEU. 100	240.40	242.60	245.03

Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr

Un compañero di trabao ta elogiabo hopi, pero cuidao e por ta un forma di manipulacion pa purba haya loke e ta busca.



Tauro 21 Apr - 20 Mei

Den wowo di otronan cu tin posibilidadnan di lagabo avanza den bo carera, bo ta bayendo bon. Respet y admiracion bo a gananan y por tin un promocion pabo.



Geminis 21 Mei - 20 Jun

Un carga di trabao pisa ta pone un smile riba cara di bo administrador di banco. Otro siman e lo dunabo ocasion di gasta algun di e fondonan cu bo a gana cu esfuerzo.



Cancer 21 Jun - 20 Jul

Bo a haci gastonan grandi y bo ta sigui hacinan awe. Bo tin cu pensa den futuro.



Leo 21 Jul - 20 Aug

Cierto plannan avanza ta escencial pa sostene e salud di bo situacion economico. Cosnan ta demasiado complica y ta ora di simplificanan.



Virgo 21 Aug - 20 Sep

Tene cuidao di no subestima e dificultadnan di un tarea cu bo a pidi pa completa. E por ta mas duro cu loke bo a spera y bo mester calcula e tempo cu bo mester prome cu acepta.



Libra 21 Sep - 20 Okt

Cierto decisionnan radical ta necesario pa loke ta areglonan financiero. No laga e cosnan pa despues. Actua prome cu dia termina si bo kier tin bon resultadonan.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov

Si tin algo cu ta causabo tensionnan den asuntonan financiero, no teme y pidi ayudo inclusive si no ta e prome biaha cu bo ta haci'e, Personanan lo apoyabo cu smaak.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec

Awe bo tin e don pa e negociacion y suficiente suerte pa trata cu hendenan cu ta busca un solucion viabel. Hunto bosonan por haci avancenan grandi.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan

Bo por combina negoshi cu placer, organiza un biahe y por ta bo lo por topa cu un hende di pasado.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb

A pesar cu bo no gusta e idea bo mester pone bo carera prome cu lo personal y modifica bo actitud pa evita conflictonan of stress.



Piscis 21 Feb - 20 Mar

Asuntonan di seguridad a largo plazo mester wordo atendi, no ta bo so ta dicidi riba nan. Bo mester conta hopi co otronan y sigura bo mes cu e expectativanan ta coincidi.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



New York : Jessica Stern di 29 aña y Kenneth Haim di 30 aña ambos for di Brooklyn Heights, New York a casa riba e 5th Avenue na New York riba 10 di juli 2007 den e prome ceremonia di "boda-den-un-caha" e evento a wordo patrosina pa iVillage, un website pa muher. E pareha a bisa cu nan ta biba den un "caha di sapato" 44m cuadra grandi, asina nan mihor casa den uno tambe.

Hubilarionan na Polis



RECIENTEMENTE cuatro funcionario di Cuerpo Policial di Aruba a recorda e hecho cu trinta aña pasa nan a drenta servicio di Polis. Ariba 15 di juni 1977 señores Rodolfo Tromp, Harold Heyliger, Edwin Comenencia y Cecil Bronswinkel a drenta servicio di Cuerpo Policial di Aruba y keto bai nan ta eherce nan trabou na servicio di comunidad.

Rodolfo Tromp actualmente ta inspector na e departamento di "Technische Opsporingsdienst"; Harold Heyliger ta inspector na e departamento di "Sectie Wapen en Schietinstructeur"; Edwin Comenencia ta inspector y ta coordinador di "PR en Voorlichting" y Cecil Bronswinkel ta hoofdagent primera clase y ta docente na Scol di Polis.

Alto Comisario Peter de Witte a felicita e hubilarionan y a entrega nan un regalo na nomber di Cuerpo Policial Aruba y a expresa e deseo pa nan sigui traha pa comunidad y traspasa nan conocimento y motivacion pa e miembronan mas hoben den Cuerpo Policial.

Nos Mundo Loco

"Mi ta un racista, homophobico y mentiroso"

Na Cape Cod, Merca un homber a trece pa dilanti huez dialuna cu e ta homophobico, racista y ta gusta minti como un habito pa asina evita sirbi como hurado. E huez furiosamente a manda e caso PG pa eventual trece cargonan contra e cuidadano "ehemplar" aki.

"Den 32 aña di servicio den corte, hamas ma wordo confronta dor di un persona cu ta asina desespera pa evita e servicio comunitario pa den hurado" e huez di e corte superior di Barnstable Gary Nickerson a comenta na Daniel Ellis.

Na final Ellis a admiti dilanti huez cu den berdad e no tabata kier a presenta como un miembro di hurado y mesora awordo deteni.

Na Merca homber ta bula 309km cu su stoel

Siman pasa na Oregon Kent Couch a sinta su mes riba un stoel di patio cu algun snack y un parachute, pero mara na su stoel tabata tin 105 blaas yena cu hellium. Su paradero nueve ora despues tabata Idaho 309km leu for di su punto di salida.

Hunto cu instrumentonan pa midi su altitud, velocidad, y posicion global cu GPS, cuater saco di plastic cu 5 gallon di awa e la maneha su stoel y logra hisa su mes den e cielo di di Oregon. "Ora bo tabata mucha y wanta un blaas di hellium, sigur esaki por a bin den bo mente" e doño di un pompstation di gasoline a conta.

Couch a lanta vuelo pa banda di 6'or di mainta y prome a sunchi su casa adios y a wordo sigui riba tera dor di un caravana di familiarnan, conocidonan y su chihuahua yama Isabella.

E ta e ultimo mericano cu a purba di emita Larry Walters cu na 1982 a hisa su mes 4.8km ariba Los Angeles na unda un piloto di areolinea a yama toren di aeropuerto bisando cu e la caba di wak un homber riba un stoel pasa su dilanti. Na final e mester a paga un multa di 1200 dollar mericano dor cu e la viola reglanan di aviacion.

Zomer na e Country Club



DESCUBRIENDO loke ta "cool" e zomer aki, tabata Jim, Carrie, Joanne y Bill, hospedando na Costa Linda Beach Resort.

Aruba su bishitantenan regular di North Carolina un merdia a pasa bishita Tierra del Sol su Ventanas del Mar restaurant y a disfruta di e bistanan spectacular di e California Lighthouse mientras cu nan a saborea un delicioso menu prix fix di lunch di tres plato, awor ofreci diariamente pa solamente $19.-.

Tierra del Sol Country Club actualmente ta promoviendo su specialnan di zomer, entre nan un menu prix fix di cena di 3 plato pa solamente $29.-, como tambe su famoso Surf-n-Turf Special tur diaranson pa solamente $34.50.

Un experiencia nobo, "Cena bou di e Streanan," rond di e piscina tropical di e club house, recientemente a wordo introduci, incluyendo musica en bibo di jazz tur anochi.

Body & Soul Spa, Salon and Fitness Center tambe ta parti di e celebracion, unda cada diamars tin e pakete di "Great Weekday Escape" pa solamente Afls 85.- pa persona, incluyendo un combo di Relaxation Massage y Body Scrub. Tambe e combo di bishita di spa y lunch pa Afls 115.- tur diahuebs ta combina un Swedish massage y prix fix lunch.

Tierra del Sol su tremendo spa ta organiza "Yoga in the Great Outdoors", e zomer aki. Bishitantenan por experiencia nan ehercicio di meditacion den un ambiente di isla trankil cu bistanan riba e lama caribense. E lesnan ta tuma lugar tur diamars y diahuebs pa 8'or di mainta y tur diasabra pa 6 :30 di atardi. Miho ainda, sesionnan di spa ta inclui uso di e piscina, jacuzzi, sauna y facilidad di fitness.

E zomer aki Tierra del Sol su 18-hole PGA Championship Golf Course lo tene un Balashi Tournament semanal tur diabierna pa $25.- pa persona pa miembronan, y $45.- pa bishitantenan. E torneo ta tuma lugar atardi y ta nuebe buraco, incluyendo tambe 3 Cerbes Balashi, completamente gratis.

Bishitantenan buscando actividadnan den fin di siman lo keda contento cu e pakete di "Golf and Lunch" diadomingo pa $67.-, incluyendo 18 buraco di golf y un prix fix lunch.

Le Soleil Cocktail Lounge, ta entretene hendenan local y bishitantenan tur diabierna. Musica en bibo cu Marisela y Aquarius Band ta ofreci di 9 :00 p.m. pa 1:00 a.m. cu prijsnan special riba bebidanan local.

Chef Jim Rooseman ta raporta cu e Summer Lunch Special ta inclui un escohencia di Caesar Salad, anchovy vinaigrette, garlic croutons y Parmesan cheese of su famoso Tomato Lemon Grass Soup, cu galiña, tomati, cilantro & mint. Como platonan principal Chef Jim ta sugeri Grilled Chicken Breast, saffron rice, green vegetables cu hoi sin sauce; Grilled Grouper Fillet, spinach salad, walnuts cu orange sesame vinaigrette of Beef Medallions, seasoned potato wedges, vegetables y mushroom sauce.

Pasabocanan di zomer na Ventanas del Mar restaurant ta inclui Chocolate Peanut Butter Brownie cu vanilla ice cream, of dos tipo di Sherbet ice cream, salada di fruta fresco y strawberry sauce.

E departamento di Real Estate na Tierra del Sol ta duna giranan na bishitantenan tur dia di 9'or di mainta pa 5'or di atardi, mustrando nan condominionan, villanan, casnan di estado construi segun preferencianan y terenonan pa traha cas.

Cornellie Withfield: empleado ehemplar pa 25 aña na New India Assurance !

EMPLEADONAN di New India Assurance tabatin un celebracion unico y magnifico pa recorda echo cu 25 aña pasa Cornellie Withfield-Arrindel a drenta den servicio.

Durante e 25 añanan cu Cornelli ta traha na New India Assurance el a demonstra di ta un trahador ehemplar cu no solamente ta cumpli cu su trabou segun expectativa sino tambe como persona cu semper a sa di aprecia e oportunidad di ta forma parti di un compania renombra cu ya ta bai haci 45 aña ta cumpli cu promesanan haci na comunidad arubiano. E Directora, Sra. Joy Raghunath a hiba un discurso cortico pa gradici Cornelli pa tur e aña nan di lealtad y honestidad cu el a sa di brinda cu un amabilidad diario. Mientras tabatin entrega di e famoso envelop, e conhunto musical yama Juancho y su Grupo a drenta e oficinanan como sorpresa cu tocamento alegre, carga pa un dushi ritmo crioyo.

Asina for di 11.00 di mainta te cu 1.00 di merdia tur empleado y cliente presente na New India Assurance por a balia, come, bebe y pasa un rato sumamente placentero pa celebra exito di Cornelli cu un sonrisa grandi cu a sali for di tur hende su curazon.

Danki Cornelli, bo ta un persona maraviyoso y nos ta contento di por yama nos mes bo colega, cu aprecio di henter Team New India.



Eric y Rekha a bisa otro SI

TABATA siman pasa, prome na Stadhuis, y despues diasabra den un ceremonia masha impresionante, Eric Croes y Rekha Daryanani den Iglesia Emmanuel, e pareha aki a priminti otro di keda fiel na otro te ora cu morto separa nan. Despues a sigui un recepcion masha anima mes na Indian Rock.
Eric y Rekha no ta personanan desconoci pa redaccion di AWE-Mainta. Eric Croes, ta un di nos miembronan di IT. Den union di nan respectivo famia, hunto cu e Directornan di AWEMainta, nos a desea e pareha Croes-Daryanani un eterna luna di miel. Pabien y cu Dios bendiciona boso!!













